**Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationshilfe, für deren Richtigkeit die Organe der Union keine Gewähr übernehmen**

►**B**

# BESCHLUSS 2012/642/GASP DES RATES

## vom 15. Oktober 2012

## über restriktive Maßnahmen gegen Belarus

(ABl. L 285 vom 17.10.2012, S. 1)

Geändert durch:

| | | Amtsblatt | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Nr. | Seite | Datum |
| ►**M1** | Durchführungsbeschluss 2013/248/GASP des Rates vom 29. Mai 2013 | L 143 | 24 | 30.5.2013 |
| ►**M2** | Beschluss 2013/308/GASP des Rates vom 24. Juni 2013 | L 172 | 31 | 25.6.2013 |
| ►**M3** | Beschluss 2013/534/GASP des Rates vom 29. Oktober 2013 | L 288 | 69 | 30.10.2013 |
| ►**M4** | Durchführungsbeschluss 2014/24/GASP des Rates vom 20. Januar 2014 | L 16 | 32 | 21.1.2014 |
| ►**M5** | Durchführungsbeschluss 2014/439/GASP des Rates vom 8. Juli 2014 | L 200 | 13 | 9.7.2014 |
| ►**M6** | Beschluss 2014/750/GASP des Rates vom 30. Oktober 2014 | L 311 | 39 | 31.10.2014 |

Berichtigt durch:

►**C1** Berichtigung, ABl. L 297 vom 15.10.2014, S. 41 (2014/24/GASP)
►**C2** Berichtigung, ABl. L 328 vom 13.11.2014, S. 61 (2014/439/GASP)
►**C3** Berichtigung, ABl. L 176 vom 7.7.2015, S. 41 (2014/439/GASP)

▼B

# BESCHLUSS 2012/642/GASP DES RATES

## vom 15. Oktober 2012

## über restriktive Maßnahmen gegen Belarus

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Europäische Union, insbesondere auf Artikel 29,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Mit dem Gemeinsamen Standpunkt 2004/661/GASP ([1]) hat der Rat erstmals restriktive Maßnahmen gegen Belarus erlassen. In der Folgezeit hat er immer wieder seine ernsthafte Besorgnis darüber geäußert, dass die Menschenrechte, die Demokratie und die Rechtsstaatlichkeit in Belarus weiterhin nicht geachtet und politische Häftlinge nicht freigelassen oder nicht rehabilitiert werden, und aus diesem Grunde seine Maßnahmen verlängert und ausgeweitet.

(2) Der Rat hat am 25. Oktober 2010 den Beschluss 2010/639/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Belarus ([2]) erlassen.

(3) Aufgrund spezifischer Bedenken sind restriktive Maßnahmen gegen Personen verhängt worden, die dem Pourgourides-Bericht zufolge eine maßgebliche Rolle bei dem ungeklärten Verschwinden von vier namhaften Persönlichkeiten in Belarus in den Jahren 1999 und 2000 und der anschließenden Verschleierungsaktion gespielt haben, sowie gegen Personen, die es unterlassen haben, in der Sache unabhängige Ermittlungen oder eine strafrechtliche Verfolgung einzuleiten.

(4) Restriktive Maßnahmen sind auch gegen jene Personen verhängt worden, die für die Fälschungen bei den Wahlen und beim Referendum vom 17. Oktober 2004 in Belarus, für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. März 2006 und vom 19. Dezember 2010 in Belarus sowie für schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen und die Repression gegen friedliche Demonstranten im Anschluss an diese Wahlen und dieses Referendum verantwortlich sind.

(5) Besondere Verantwortung tragen jene Beamten, die an dem betrügerischen Vorgehen bei den Präsidentschaftswahlen und dem Referendum direkt beteiligt waren oder dafür verantwortlich sind, sowie jene, die für Folgendes verantwortlich sind: die organisierte Verbreitung gefälschter Informationen durch die staatlich kontrollierten Medien, die unverhältnismäßige und ungerechtfertigte Anwendung von Gewalt gegen unbewaffnete friedliche Demonstranten, die Umsetzung der laufenden, politisch motivierten administrativen und strafrechtlichen Sanktionen gegen breite Gruppen von Vertretern der Zivilgesellschaft, der demokratischen Opposition, der NRO und der freien Medien in Belarus, die systematische und koordinierte Verletzung von internationalen Menschenrechtsstandards und von Gesetzen der Republik Belarus im Rahmen der Rechtsprechung und die Anwendung von Methoden der Nötigung und Einschüchterung gegenüber den gesetzlichen Vertretern von Häftlingen und anderen Personen.

([1]) ABl. L 301 vom 28.9.2004, S. 67.
([2]) ABl. L 280 vom 26.10.2010, S. 18.

▼B

(6) Ferner sollten in Anbetracht des Ernstes der Lage auch Maßnahmen gegen Personen in Führungspositionen in Belarus sowie Personen und Organisationen, die von dem Lukaschenko-Regime profitieren oder es unterstützen, insbesondere Personen und Organisationen, die das Regime finanziell oder materiell unterstützen, verhängt werden.

(7) Damit ihre Wirksamkeit sichergestellt wird, sollten diese Maßnahmen auch auf Organisationen, die im Eigentum natürlicher oder juristischer Personen stehen oder von diesen kontrolliert werden, Organisationen oder Einrichtungen, die für schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen oder die Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition verantwortlich sind oder deren Aktivitäten die Demokratie oder die Rechtsstaatlichkeit in Belarus auf andere Weise ernsthaft untergraben, sowie Organisationen, die im Eigentum von Personen oder Organisationen, die von dem Lukaschenko-Regime profitieren oder es unterstützen, stehen oder von diesen kontrolliert werden.

(8) Da, wie sich insbesondere aus vorläufigen Feststellungen der von OSZE/ODIHR nach Belarus entsandten Wahlbeobachtungsmission ergibt, auch die jüngsten Wahlen vom 23. September 2012 nicht den internationalen Standards entsprochen haben und sich die Situation in Bezug auf die Menschenrechte, Demokratie und rechtsstaatlichkeit nicht verbessert hat, hält der Rat seine schwerwiegenden Bedenken hinsichtlich der Lage in Belarus weiterhin aufrecht.

(9) Nach einer Überprüfung des Beschlusses 2010/639/GASP sollten die restriktiven Maßnahmen bis zum 31. Oktober 2013 verlängert werden.

(10) Im Interesse der Klarheit sollten die durch den Beschluss 2010/639/GASP verhängten Maßnahmen in einem einzigen Rechtsinstrument zusammengefasst werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

*Artikel 1*

(1) Der Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von Rüstungsgütern und dazugehörigen Gütern aller Art, einschließlich Waffen und Munition, Militärfahrzeugen und -ausrüstung, paramilitärischer Ausrüstung und entsprechender Ersatzteile, sowie von zu interner Repression verwendbarer Ausrüstung an bzw. nach Belarus durch Staatsangehörige der Mitgliedstaaten oder vom Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten aus oder unter Benutzung von ihre Flagge führenden Schiffen oder Luftfahrzeugen sind unabhängig davon, ob diese Güter ihren Ursprung im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten haben oder nicht, untersagt.

(2) Es ist untersagt,

a) unmittelbar oder mittelbar technische Hilfe, Vermittlungsdienste oder sonstige Dienste im Zusammenhang mit den in Absatz 1 genannten Gütern oder der Bereitstellung, Herstellung, Instandhaltung und Verwendung dieser Güter für natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen in Belarus oder zur Verwendung in Belarus zu erbringen;

b) unmittelbar oder mittelbar Finanzmittel oder Finanzhilfen im Zusammenhang mit den in Absatz 1 genannten Gütern, insbesondere Zuschüsse, Darlehen und Ausfuhrkreditversicherungen, für den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr dieser Güter oder für damit zusammenhängende technische Hilfe, Vermittlungsdienste oder sonstige Dienste für natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen in Belarus oder zur Verwendung in Belarus, zu gewähren,

▼B

c) wissentlich und vorsätzlich an Aktivitäten teilzunehmen, mit denen die Umgehung der unter den Buchstaben a oder b genannten Verbote bezweckt oder bewirkt wird.

*Artikel 2*

(1) Artikel gilt nicht für

a) den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von nichtletalem militärischen Gerät oder von zu interner Repression verwendbarer Ausrüstung, welche ausschließlich für humanitäre oder Schutzzwecke oder für die Programme der Vereinten Nationen (VN) und der Union zum Aufbau von Institutionen oder für Krisenmanagementoperationen der EU und der VN bestimmt sind,

b) den Verkauf, die Lieferung, den Transfer oder die Ausfuhr von nicht zum Kampfeinsatz bestimmten Fahrzeugen, die die mit Werkstoffen hergestellt oder ausgerüstet wurden, die einen ballistischen Schutz bewirken und nur zum Schutz des Personals der Union und ihrer Mitgliedstaaten in Belarus bestimmt sind,

c) die Bereitstellung von technischer Hilfe, Vermittlungsdiensten und sonstigen Diensten im Zusammenhang mit derartiger Ausrüstung oder mit derartigen Programmen und Operationen,

d) die Bereitstellung von Finanzmitteln und Finanzhilfen im Zusammenhang mit derartiger Ausrüstung oder mit derartigen Programmen und Operationen,

unter der Voraussetzung, dass solche Ausfuhren und solche Hilfen vorab von der jeweils zuständigen Behörde genehmigt wurden.

(2) Artikel 1 gilt nicht für Schutzkleidung, einschließlich Körperschutzwesten und Militärhelmen, die vom Personal der VN, der Union oder ihrer Mitgliedstaaten, von Medienvertretern, humanitären Helfern und Entwicklungshelfern und damit in Verbindung stehendem Personal ausschließlich zum persönlichen Gebrauch vorübergehend nach Belarus ausgeführt wird.

*Artikel 3*

(1) Die Mitgliedstaaten ergreifen die erforderlichen Maßnahmen, um folgenden im Anhang aufgeführten Personen die Einreise in oder die Durchreise durch ihr Hoheitsgebiet zu verweigern:

a) Personen, die für schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen oder die Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition verantwortlich sind oder deren Aktivitäten die Demokratie oder die Rechtsstaatlichkeit in Belarus auf andere Weise ernsthaft untergraben, sowie allen mit ihnen in Verbindung stehenden Personen,

b) Personen, die von dem Lukaschenko-Regime profitieren oder es unterstützen.

(2) Absatz 1 verpflichtet die Mitgliedstaaten nicht dazu, ihren eigenen Staatsangehörigen die Einreise in ihr Hoheitsgebiet zu verweigern.

▼B

(3) Absatz 1 lässt die Fälle unberührt, in denen für einen Mitgliedstaat eine völkerrechtliche Verpflichtung besteht, und zwar:

a) wenn er Gastland einer internationalen zwischenstaatlichen Organisation ist,

b) wenn er Gastland einer internationalen Konferenz ist, die von den Vereinten Nationen einberufen worden ist oder unter deren Schirmherrschaft steht,

c) im Rahmen einer multilateralen Übereinkunft, die Vorrechte und Immunitäten verleiht,

oder

d) im Rahmen des 1929 geschlossenen Vertrags zwischen dem Heiligen Stuhl (Staat Vatikanstadt) und Italien (Lateranvertrag).

(4) Absatz 3 gilt auch in den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat Gastland der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE) ist.

(5) Der Rat ist in allen Fällen, in denen ein Mitgliedstaat eine Ausnahme aufgrund der Absätze 3 oder 4 gewährt, ordnungsgemäß zu unterrichten.

(6) Die Mitgliedstaaten können Ausnahmen von den Maßnahmen nach Absatz 1 in den Fällen zulassen, in denen die Reise aufgrund einer humanitären Notlage oder aufgrund der Teilnahme an Tagungen auf zwischenstaatlicher Ebene – einschließlich solcher, die von der Union unterstützt oder ausgerichtet werden oder die von einem Mitgliedstaat, der zu dem Zeitpunkt den OSZE-Vorsitz innehat, ausgerichtet werden – gerechtfertigt ist, wenn dort ein politischer Dialog geführt wird, durch den Demokratie, Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit in Belarus unmittelbar gefördert werden.

(7) Ein Mitgliedstaat, der Ausnahmen nach Absatz 6 zulassen möchte, unterrichtet den Rat schriftlich hiervon. Die Ausnahme gilt als gewährt, wenn nicht von einem oder mehreren Mitgliedern des Rates innerhalb von zwei Arbeitstagen nach Eingang der Mitteilung über die vorgeschlagene Ausnahme schriftlich Einwand erhoben wird. Erheben ein oder mehrere Mitglieder des Rates Einwand, so kann der Rat mit qualifizierter Mehrheit beschließen, die vorgeschlagene Ausnahme zu gewähren.

(8) In den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat aufgrund der Absätze 3, 4, 6 und 7 einer im Anhang aufgeführten Person die Einreise in oder die Durchreise durch sein Hoheitsgebiet genehmigt, gilt die Genehmigung nur für den Zweck, für den sie erteilt wurde, und nur für die davon betroffene Person.

*Artikel 4*

(1) Sämtliche Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen, die im Besitz oder im Eigentum folgender im Anhang aufgeführter Personen, Organisationen oder Einrichtungen stehen oder von diesen gehalten oder kontrolliert werden, werden eingefroren:

a) Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die für schwerwiegende Menschenrechtsverletzungen oder die Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition verantwortlich sind oder deren Aktivitäten die Demokratie oder die Rechtsstaatlichkeit in Belarus auf andere Weise ernsthaft untergraben, oder mit ihnen in Verbindung stehende natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen sowie die in ihrem Eigentum stehenden und von ihnen kontrollierten juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen,

b) natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die von dem Lukaschenko-Regime profitieren oder es unterstützen, sowie die in ihrem Eigentum stehenden oder von ihnen kontrollierten juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen,

▼B

(2) Den im Anhang aufgeführten natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen dürfen weder unmittelbar noch mittelbar Gelder oder wirtschaftliche Ressourcen zur Verfügung gestellt werden oder zugute kommen.

*Artikel 5*

(1) Die zuständige Behörde eines Mitgliedstaats kann unter den ihr angemessen erscheinenden Bedingungen die Freigabe oder die Zurverfügungstellung bestimmter eingefrorener Gelder oder wirtschaftlicher Ressourcen genehmigen, nachdem sie festgestellt hat, dass die betreffenden Gelder oder wirtschaftlichen Ressourcen

a) zur Befriedigung der Grundbedürfnisse von im Anhang aufgeführten Personen und ihren unterhaltsberechtigten Familienangehörigen, unter anderem für die Bezahlung von Nahrungsmitteln, Mieten oder Hypotheken, Medikamenten und medizinischer Behandlung, Steuern, Versicherungsprämien und Gebühren öffentlicher Versorgungseinrichtungen notwendig sind,

b) ausschließlich der Bezahlung angemessener Honorare und der Rückerstattung von Ausgaben im Zusammenhang mit der Erbringung juristischer Dienstleistungen dienen,

c) ausschließlich der Bezahlung von Gebühren oder Dienstleistungskosten für die routinemäßige Verwahrung oder Verwaltung eingefrorener Gelder oder wirtschaftlicher Ressourcen dienen,

d) für die Deckung außerordentlicher Ausgaben erforderlich sind, vorausgesetzt, dass die zuständige Behörde den anderen zuständigen Behörden und der Kommission mindestens zwei Wochen vor Erteilung der Genehmigung mitgeteilt hat, aus welchen Gründen sie der Auffassung ist, dass eine spezifische Genehmigung erteilt werden sollte, oder

e) auf Konten oder von Konten einer diplomatischen Vertretung, einer Konsularstelle oder einer internationalen Organisation überwiesen werden sollen, die nach dem Völkerrecht Immunität genießt, sofern diese Zahlungen der amtlichen Tätigkeit dieser diplomatischen Vertretung, Konsularstelle oder internationalen Organisation dienen.

Die Mitgliedstaaten unterrichten die anderen Mitgliedstaaten und die Kommission von den Genehmigungen, die sie nach Maßgabe dieses Artikels erteilt haben.

(2) Artikel 4 Absatz 2 gilt nicht für die Gutschrift auf eingefrorenen Konten von

a) Zinsen oder sonstigen Erträgen dieser Konten oder

b) Zahlungen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen oder Verpflichtungen, die vor dem Datum geschlossen oder eingegangen wurden oder entstanden sind, ab dem diese Konten dem Gemeinsamen Standpunkt 2006/276/GASP, dem Beschluss 2010/639/GASP des Rates oder dem vorliegenden Beschluss unterliegen,

sofern solche Zinsen, sonstigen Erträge und Zahlungen weiterhin unter Artikel 4 Absatz 1 dieses Beschlusses fallen.

(3) Artikel 4 Absatz 1 hindert eine in der Liste aufgeführte natürliche oder juristische Person, Organisation oder Einrichtung nicht daran, Zahlungen aufgrund eines Vertrags zu leisten, der vor der Listung einer solchen natürlichen oder juristischen Person, Organisation oder Einrichtung geschlossen wurde, sofern der jeweilige Mitgliedstaat festgestellt hat, dass die Zahlung weder unmittelbar noch mittelbar von einer natürlichen oder juristischen Person, Organisation oder Einrichtung im Sinne von Artikel 4 Absatz 1 entgegengenommen wird.

▼B

*Artikel 6*

(1) Der Rat nimmt auf Vorschlag eines Mitgliedstaats oder des Hohen Vertreters der Union für Außen- und Sicherheitspolitik Änderungen an der Liste im Anhang an, falls dies aufgrund der politischen Entwicklungen in Belarus erforderlich ist.

(2) Der Rat setzt die betreffende Person entweder auf direktem Weg, falls ihre Anschrift bekannt ist, oder durch die Veröffentlichung einer Bekanntmachung von seinem Beschluss und den Gründen für die Aufnahme in die Liste in Kenntnis, und gibt dabei dieser Person Gelegenheit zur Stellungnahme.

(3) Wird eine Stellungnahme unterbreitet oder werden wesentliche neue Beweise vorgelegt, so überprüft der Rat seinen Beschluss und unterrichtet die betreffende Person entsprechend.

*Artikel 7*

Damit die vorstehend genannten Maßnahmen größtmögliche Wirkung entfalten können, empfiehlt die Union Drittstaaten, restriktive Maßnahmen zu ergreifen, die den in diesem Beschluss vorgesehenen entsprechen.

▼M2

*Artikel 8*

(1) Die in Artikel 3 Absatz 1 festgelegten Maßnahmen werden, soweit sie Herrn Uladsimir Uladsimirawitsch Makej betreffen, ausgesetzt, solange er das Amt des Ministers für auswärtige Angelegenheiten der Republik Belarus bekleidet.

▼M6

(2) Dieser Beschluss gilt bis zum 31. Oktober 2015. Er wird fortlaufend überprüft. Er kann gegebenenfalls verlängert oder geändert werden, wenn der Rat der Auffassung ist, dass die mit ihm verfolgten Ziele nicht erreicht wurden.

▼B

*Artikel 9*

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2012 in Kraft.

▼M3

*ANHANG*

**Personen und Organisationen gemäß Artikel 3 Absatz 1 und Artikel 4 Absatz 1**

A. Personen

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Ablameika, Siarhei Uladzimiravich Ablameiko, Sergei Vladimirovich (Ablameyko, Sergey Vladimirovich) | АБЛАМЕЙКА, Сяргей Уладзіміравіч | АБЛАМЕЙКО, Сергей Владимирович | Geburtsdatum: 24.09.1956, Voronovo, Region Hrodna<br>Anschrift: ул. Бобруйская, 5а<br>Minsk Belarus | Rektor der belarussischen Staatsuniversität. Er war verantwortlich dafür, dass mehrere Studenten von der Universität ausgeschlossen wurden, weil sie an den Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 und im Jahr 2011 an anderen friedlichen Demonstrationen teilgenommen hatten. |
| ▼M6 ——— | | | | | |
| ▼M3 4. | Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich | АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравич | АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович | | Major, Leiter einer operativen Einheit der Strafkolonie IK-17 in Schklow. Er übte Druck auf politische Gefangene aus, indem er ihr Recht auf Korrespondenz und Zusammenkünfte missachtete, er erteilte Befehle, um sie einer strengeren Strafbehandlung und Durchsuchungen zu unterziehen, und er setzte Drohungen ein, um Geständnisse zu erzwingen. Er war 2011/2012 unmittelbar verantwortlich für die Verletzung der Menschenrechte von politischen Gefangenen und Oppositionsaktivisten durch die Anwendung übermäßiger Gewalt gegen sie. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 5. | Alpeeva, Tamara Mikhailauna<br>(Alpeyeva, Tamara Mikhailauna;<br>Alpeeva, Tamara Mikhailovna;<br>Alpeyeva, Tamara Mikhailovna) | АЛПЕЕВА, Тамара Міхайлаўна | АЛПЕЕВА, Тамара Михайловна | Geburtsdatum: 1949<br>Anschrift: Международный гуманитарно-экономический институт. 220028, Минск, ул. Маяковского, 129<br>Belarus | Rektorin des Internationalen geisteswissenschaftlich-wirtschaftswissenschaftlichen Instituts. Verantwortlich für den Ausschluss von Studenten, die an den Demonstrationen nach den Wahlen vom Dezember 2010 teilgenommen hatten. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 6. | Ananich, Alena Mikalaeuna<br>Ananich, Elena Nikolaevna<br>(Ananich, Yelena Nikolaevna) | АНАНІЧ, Алена Мікалаеўна | АНАНИЧ, Елена Николаевна | Anschrift: Суд Первомайского района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Stellvertretende Präsidentin des Bezirksgerichts Perwomaiski der Stadt Minsk. Ehemalige Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 hat sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Pawal Schalamitski, Michail Piatrenka, Jauhen Batura und Tatsiana Grybouskaja zu jeweils 10 Tagen Haft und Tornike Berydze zu 11 Tagen Haft verurteilt. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 7. | Ananich, Liliia Stanislavauna<br>(Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna)<br>Ananich, Liliia Stanislavovna<br>(Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna) | АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна | АНАНИЧ, Лилия Станиславовна | Geburtsdatum: 1960<br>Geburtsort: Leonovo, Bezirk Borisov, Region Minsk<br>Ausweisnr.: 4020160A013PB7<br>Anschrift: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office nº 506<br>Belarus | Erste stellvertretende Informationsministerin. Seit 2003 spielt sie eine wichtige Rolle bei der Verbreitung der staatlichen Propaganda, die repressive Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft provoziert, unterstützt und rechtfertigt, sowie bei der Unterdrückung der Freiheit der Medien. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |

▼M5

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 9. | Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei)<br>Arlau Aliaksandr Uladzimiravich<br>Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich<br>(Orlov Alexandr Vladimirovich) | АРЛАЎ, Аляксей<br>АРЛАЎ, Аляксандр Уладзіміравіч | ОРЛОВ, Алексей<br>ОРЛОВ, Александр Владимирович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Oberst, Leiter des KGB-Gefängnisses in Minsk. Er war persönlich verantwortlich für die grausame, unmenschliche und erniedrigende Behandlung oder Bestrafung von Gefangenen in den Wochen und Monaten nach der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 10. | Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich | АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч | АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович) | | Oberst, Befehlshaber einer Sonderbrigade der Truppen des Innenministeriums in Urutschje, einem Vorort von Minsk. Er befehligte seine Einheit bei der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010, bei der es zu Gewaltexzessen kam. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 11. | Badak Ala Mikalaeuna<br>Bodak Alla Nikolaevna | БАДАК, Ала Мікалаеўна | БОДАК, Алла Николаевна | Geburtsdatum: 30.08.1967<br>Reisepass-Nr.: SP0013023<br>Anschrift: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS | Stellvertretende Justizministerin mit Zuständigkeit für die juristische Unterstützung der Institutionen, die Rechts- und Verwaltungsvorschriften erarbeiten. Zu ihren Aufgaben gehört es, die Abfassung von Rechtsvorschriften zu überwachen.<br>Durch die Erarbeitung von repressiven Gesetzen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition war sie verantwortlich für die Rolle und das Handeln des belarussischen Justizministeriums und der belarussischen Justiz, die bedeutende Instrumente der Repression gegen die Bevölkerung sind. |
| ▼M6<br>12. | Bakhmatau, Ihar Andreevich<br>Bakhmatov, Igor Andreevich | БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч | БАХМАТОВ, Игорь Андреевич | Anschrift: БФСО „Динамо“ 220030, г. Минск, ул. Кирова 8 корп. 2 | Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als einer der früheren stellvertretenden Leiter des KGB mit Zuständigkeit für Personal und Arbeitsorganisation war er verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. Im Mai 2012 wurde er erneut den Reservekräften zugeteilt.<br>Zudem Mitglied des Zentralrates der CJSC Dinamo-Minsk, die unter Nummer 20 in Abschnitt B aufgeführt ist. |
| ▼M3<br>13. | Balauniou, Mikalai Vasilievich<br>Bolovnev, Nikolai Vasilievich | БАЛАЎНЕЎ, Мікалай Васільевіч | БОЛОВНЕВ, Николай Васильевич | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Richter am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk.<br>Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Ihar Paschkowitsch, Dsimtry Paschyk, Anton Dawydsenka, Artsem Liaudanski und Artsem Kuzmin jeweils zu 10 Tagen Haft. Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 14. | Bandarenka Siarhei Uladzimiravich Bondarenko Sergei Vladimirovich | БАНДАРЭНКА, Сяргей Уладзіміравіч | БОНДАРЕНКО, Сергей Владимирович | vermutliches Geburtsdatum: 1978<br>Anschrift: Суд Первомайского района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Richter am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. Am 24. November 2011 verurteilte er Ales Bjaljatski, einen der bekanntesten Menschenrechtsverteidiger, Präsident des belarussischen Menschenrechtszentrums "Vjasna" und Vizepräsident der FIDH. Das Verfahren wurde in einer Weise geführt, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellte.<br>Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |
| 15. | Baranouski, Andrei Fiodaravich<br>Baranovski, Andrei Fedorovich<br>(Baranovski, Andrey Fedorovich) | БАРАНОЎСКІ, Андрэй Федаравіч | БАРАНОВСКИЙ, Андрей Федорович | Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richter am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk. Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Piakartschyk und Sjarhej Nawitski zu jeweils 13 Tagen Haft und Jauhen Kandrauzu zu 11 Tagen Haft. Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 16. | Barovski Aliaksandr Genadzevich<br>Borovski Aleksandr Gennadievich | БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч | БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич | | Staatsanwalt im Bezirk Oktjabrski (Kastritschnizki) in Minsk. Er war mit dem Fall Pawel Winogradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkjewitsch und Wladimir Chomitschenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Bewertung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweise noch durch Zeugenaussagen gedeckt war. |
| 17. | Barsukou, Aliaksandr Piatrovich<br>Barsukov, Aleksandr Petrovich | БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч | БАРСУКОВ, Александр Петрович | Geburtsdatum: 29.04.1965<br>Anschrift: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добромысленский, 5 | Oberst, Leiter der Polizei in Minsk. Seit seiner Ernennung zum Polizeichef von Minsk am 21. Oktober 2011 war er als Befehlshaber für die Repressionen gegen etwa ein Dutzend friedlicher Demonstranten in Minsk verantwortlich, die später wegen Verstoßes gegen das Gesetz über Massenveranstaltungen verurteilt wurden. Leitete mehrere Jahre lang die Polizeiaktionen gegen die Straßenproteste der Opposition. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 18. | Barysionak, Anatol Uladzimiravich (Barysyonak, Anatol Uladzimiravic) Borisenok, Anatoli Vladimirovich (Borisenok, Anatoli Vladimirovich; Borisionok, Anatoli Vladimirovich; Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich) | БАРЫСЁНАК, Анатоль Уладзіміравіч | БОРИСЕНОК, Анатолий Владимирович | Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richter am Bezirksgericht Partisanski in Minsk. Er verurteilte 2010/2011 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 23.6.2011: Belusch Smizer, 20 Tagessätze (700 000 BLR); b) 20.12.2010: Schaunjak Ihar, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010: Njeszer Aleh, 10 Tage Haft; d) 20.12.2010: Trybuschewski Kiryl, 10 Tage Haft; e) 20.12.2010: Muraschkewitsch Wjatschaslau, 10 Tage Haft. Er verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 19. | Batura, Mikhail Paulavich<br>Batura, Mikhail Pavlovich | БАТУРА, Міхаіл Паўлавіч | БАТУРА, Михаил Павлович | Geburtsdatum: 16.05.1950<br>Geburtsort: Kliukovichi, Bezirk Novogrudok, Region Hrodna | Rektor der Staatlichen Hochschule für Informatik und Radioelektronik Minsk. Verantwortlich für den Ausschluss von Studenten, die an den Demonstrationen nach den Wahlen vom Dezember 2010 teilgenommen hatten. |
| 20. | Bazanau, Aliaksandr Viktaravich<br>Bazanov, Aleksandr Viktorovich | БАЗАНАЎ, Аляксандр Віктаравіч | БАЗАНОВ, Александр Викторович | Geburtsdatum: 26.11.1962, Kazakhstan<br>Anschrift: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialverwaltung. Eines der wichtigsten Sprachrohre der Regierungspropaganda, die die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |

▼M5

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 22. | Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich) | БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч | БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович | Geburtsdatum: 1964<br>Anschrift:<br>10, Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS | Erster stellvertretender Justizminister, zuständig für die Gerichte, Zivilstands- und Notariatsangelegenheiten. Zu seinen Aufgaben gehören die Aufsicht über die Anwaltschaft und deren Kontrolle. Er hat eine wesentliche Rolle dabei gespielt, dass Anwälte, die politische Gefangene verteidigt haben, nahezu systematisch aus der Anwaltschaft ausgeschlossen wurden. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 23. | Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich (Bortnik, Siarhey Aliaksandrovich)<br>Bortnik, Sergei Aleksandrovich (Bortnik, Sergey Aleksandrovich) | БОРТНІК, Сяргей Аляксандравіч | БОРТНИК, Сергей Александрович | Geburtsdatum: 28.5.1953<br>Geburtsort: Minsk<br>Anschrift: Ul. Surganova 80-263, Minsk<br>Reisepass-Nr.: MP0469554 | Staatsanwalt.<br>2006 war er mit dem Fall des ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Aljaksandr Kasulin befasst, der beschuldigt wurde, im März 2006 Proteste gegen die manipulierten Wahlen organisiert zu haben. Die von ihm vertretene Anklage war politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Im April 2012 stimmte er zudem einer zweijährigen präventiven polizeilichen Überwachung gegen den prominenten politischen Aktivisten Pawel Winagradau zu. |
| 24. | Brysina, Zhanna Leanidauna<br>Brysina, Zhanna Leonidovna | БРЫСІНА, Жанна Леанідаўна | БРЫСИНА, Жанна Леонидовна | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Stellvertretende Präsidentin des Sawodskoj Bezirksgerichts in Minsk und ehemalige Richterin am Sawodskoj Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Fall von Chalip Irina, Marzelew Sergej und Sewerinez Pawel, herausragenden Vertretern der Zivilgesellschaft, befasst. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 25. | Bulash, Ala Biukbalauna<br>Bulash, Alla Biukbalovna | БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна | БУЛАШ, Алла Бюкбаловна, | Anschrift: Суд Октябрьского района г. Минск, 220027 ул. Семашко, 33 | Stellvertretende Präsidentin des Kastritschnizki Bezirksgerichts in Minsk – zuständig für Strafsachen – und ehemalige Richterin am Oktjabrski (Kastritschnizki) Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Fall Pawel Winogradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkjewitsch, Andrej Protassenja und Wladimir Chomitschenko befasst. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 26. | Bushchyk, Vasil Vasilievich<br>Bushchik, Vasili Vasilievich | БУШЧЫК, Васіль Васільевіч | БУЩИК, Василий Васильевич | Geburtsdatum: 26.02.1952<br>Geburtsort: Vershok, Bezirk Baranovichy, Region Brest<br>Anschrift: Белорусский государственный педагогический университет 220050, Беларусь<br>г. Минск, ул. Советская, 18 | Mitglied des Zentralen Wahlausschusses (CEC). Als Mitglied des CEC war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und bei den Parlamentswahlen vom September 2012 verantwortlich. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M5 ——— | | | | | |
| ▼M3 28. | Busko, Ihar Iauhenavich<br>(Busko, Ihar Yauhenavich<br>Busko, Igor Evgenievich<br>(Busko, Igor Yevgenyevich) | БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч | БУСЬКО, Игорь Евгеньевич | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Stellvertretender Leiter des KGB, ehemaliger Leiter des KGB in der Region Brest. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in der Region Brest und in Belarus. |
| 29. | Bychko, Aliaksei Viktaravich<br>Bychko, Aleksei Viktorovich<br>(Bychko, Alexey Viktorovich) | БЫЧКО, Аляксей Віктаравіч | БЫЧКО, Алексей Викторович | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk, ehemaliger Richter am Bezirksgericht Mitte in Minsk. Am 26. Oktober 2011 verurteilte er den Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Kasakou zu 10 Tagen Haft. Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 30. | Charhinets, Mikalai Ivanavich<br>Cherginets, Nikolai Ivanovich | ЧАРГІНЕЦ, Мікалай Іванавіч | ЧЕРГИНЕЦ, Николай Иванович | Geburtsdatum: 17.10.1937<br>Geburtsort: Minsk<br>Ausweisnr.: 3171037A004PB4<br>Anschrift: Общественное объединение "Союз писателей Беларуси"<br>220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5 | Leiter der regierungsfreundlichen Union der Schriftsteller und Vorsitzender des Gesellschaftlichen Rates für Sittlichkeit (der bei den Zensurmaßnahmen des Regimes mitwirkt), ehemaliger Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Angelegenheiten des Oberhauses. Er unterstützt Präsident Lukaschenko und spielt eine Schlüsselrolle bei Regierungspropaganda und Zensur. |
| 31. | Charkas, Tatsiana Stanislavauna<br>(Cherkas, Tatsiana Stanislavauna)<br>Cherkas, Tatiana Stanislavovna | ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна | ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна | Anschrift: Суд Фрунзенского района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Vizepräsidentin des Bezirksgerichts Frunsenski der Stadt Minsk, ehemalige Richterin des Bezirksgerichts Frunsenski der Stadt Minsk, befasst mit den Fällen der Demonstranten Aleksandr Otroschtschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3 Jahren Zuchthaus verurteilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt). Verantwortlich für die Durchsetzung der politisch motivierten Ordnungs- und Haftstrafen gegen Vertreter der Zivilgesellschaft. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 32. | Charniak, Alena Leanidauna<br>Cherniak, Elena Leonidovna<br>(Cherniak, Yelena Leonidovna; Chernyak, Yelena Leonidovna) | ЧАРНЯК, Алена Леанідаўна | ЧЕРНЯК, Елена Леонидовна | Anschrift: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Eliseeu, Hanna Jakawenka, Henads Tschebatarowitsch zu 10 bzw. 11 bzw. 12 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| ▼M6<br>33. | Charnyshou, Aleh Anatolievich<br>Chernyshev, Oleg Anatolievich | ЧАРНЫШОЎ, Алег Анатольевіч | ЧЕРНЫШЕВ, Олег Анатольевич | Anschrift: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Seit April 2014 stellvertretender Leiter des KGB mit Zuständigkeit für den Auslandsgeheimdienst. Oberst, war zuständig für Terrorismusbekämpfung in der „Alpha“-Einheit des KGB. Er war persönlich an der unmenschlichen und erniedrigenden Behandlung von Oppositionsaktivisten im KGB-Gefängnis in Minsk nach der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010 beteiligt. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| ——— | | | | | |
| 35. | Chatviartkova, Natallia Alexeeuna<br>Chetvertkova, Natalia Alexeevna (Chetvertkova, Natalya Alexeevna) | ЧАТВЯРТКОВА, Наталля Алексееўна | ЧЕТВЕРТКОВА, Наталья Алексеевна | | Ehemalige Vizepräsidentin und Richterin am Bezirksgericht Partisanski in Minsk (bis zum 18.6.2012).<br>Sie war mit dem Verfahren gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrei Sannikov und die Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilia Vasilevich, Fedor Mirzoianov, Oleg Gnedchik und Vladimir Yeriomenok befasst. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 36. | Chubkavets Kiryl<br>Chubkovets Kirill | ЧУБКАВЕЦ, Кірыл | ЧУБКОВЕЦ, Кирилл | | Staatsanwalt, befasst mit dem Fall der ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Nikolai Statkjewitsch und Dmitri Uss sowie der politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Posnjak, Aleksandr Klaskowski, Aleksandr Kwetkjewitsch, Artjom Gribkow und Dmitri Bulanow. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Bewertung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweise noch durch Zeugenaussagen gedeckt war.<br>Beantragte als Staatsanwalt die Abweisung der Berufung, die Ales Bjaljatski gegen das gegen ihn ergangene Urteil des Perwomaiski Bezirksgerichts Minsk eingelegt hatte, obwohl das Verfahren gegen Bjaljatski in einer Weise geführt worden war, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellte.<br>Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |
| 37. | Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich)<br>Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich) | ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч | ЧИЖ, Юрий Александрович | Geburtsort: Soboli, Bierezovsky Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область)<br>Geburtsdatum: 28.03.1963<br>Reisepass-Nr.: SP 0008543 (aktuelle Gültigkeit zweifelhaft) | Jurij Tschisch hat Verbindungen zu Präsident Lukaschenko und dessen Söhnen; er profitiert vom Lukaschenko-Regime und unterstützt es, insbesondere über seine Holdinggesellschaft LLC Triple. Die LLC Triple ist unter anderem auf der Grundlage von öffentlichen Aufträgen und Konzessionen des Regimes tätig. Im Juni 2013 erhielt Tschisch von Präsident Lukaschenko für seine Dienste die höchste staatliche Auszeichnung. Seine Positionen als Sportfunktionär, insbesondere als Mitglied des Zentralvorstands des Sportvereins des Präsidenten, als Vorstandsvorsitzender des Fußballvereins FC Dynamo Minsk und als Vorsitzender des belarussischen Ringerverbands, bestätigen seine Verbindungen zum Regime. |
| 38. | Davydzka, Henadz Branislavavich<br>Davydko, Gennadi Bronislavovich | ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч | ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович | Geburtsdatum: 29.09.1955, Senno, Region Vitebsk<br>Anschrift: Белтеле-радиокомпания,<br>ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь | Präsident der staatlichen Rundfunkanstalt. Er beschreibt sich selbst als autoritären Demokraten, war verantwortlich für die Verbreitung staatlicher Propaganda über das Fernsehen, die repressive Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft nach den Wahlen vom Dezember 2010 unterstützt und gerechtfertigt hat. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 39. | Dubinina/Rouda, Zhanna Piatrouna<br>Dubinina/Rovdo, Zhanna Petrovna | ДУБІНІНА/ РОЎДА, Жанна Пятроўна | ДУБИНИНА/ РОВДО, Жанна Петровна | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Richterin am Sawodskoj Bezirksgericht in Minsk. Sie verurteilte 2010 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010, Huljak Wital, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Waskabowitsch Ljudmila, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Urywski Aljaksandr, 10 Tage Haft; d) 20.12.2010, Staschuljonak Weranika, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); e) 20.12.2010, Saj Sjarhej, 10 Tage Haft; f) 20.12.2010, Maksimenka Hastassja, 10 Tage Haft; g) 20.12.2010, Nikitarowitsch Julija, 10 Tage Haft. Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| ▼M6<br>40. | Dysko, Henadz Iosifavich<br>Dysko, Gennadi Iosifovich | ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч | ДЫСКО, Генадий Иосифович | Geburtsdatum: 1964<br>Geburtsort: Oshmiany, Region Hrodna<br>Anschrift: 210601 г.Витебск, ул. Жесткова, 14а (ul. Zhestkova, 14a Vitebsk) | Staatsanwalt der Region Vitebsk bis zum 2.8.2011. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010. U. a. auch verantwortlich für die Verfahren gegen Siarhei Kavalenka und Andrei Haidukov. |
| 41. | Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich)<br>Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich) | ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч | ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович | Geburtsdatum: 20.9.1954<br>Geburtsort: Bezirk Chashniki, Region Vitebsk<br>Ausweisnr.: 3200954E045PB4<br>Anschrift: Гродненская региональная таможня<br>230003, г. Гродно, ул. Карского, 53 | Leiter des Zollkomitees der Region Hrodna, ehemaliger erster stellvertretender Vorsitzender des KGB (2005-2007), ehemaliger stellvertretender Leiter des staatlichen Zollkomitees.<br>Er ist verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition, insbesondere in den Jahren 2006 und 2007. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 42. | Dziadkou, Leanid Mikalaevich<br>Dedkov, Leonid Nikolaevich | ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч | ДЕДКОВ, Леонид Николаевич | Geburtsdatum: 10.1964<br>Ausweisnr.: 3271064M000PB3<br>Anschrift: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Ehemaliger stellvertretender Leiter des KGB (seit Juli 2013) mit Zuständigkeit für den Auslandsgeheimdienst. Er war mitverantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| ▼M3<br>43. | Esman, Valery Aliaksandravich<br>(Yesman, Valery Aliaksandravich)<br>Esman, Valeri Aleksandrovich<br>(Yesman, Valeri Aleksandrovich; Yesman, Valeriy Aleksandrovich) | ЕСЬМАН, Валерый Аляксандравіч | ЕСЬМАН, Валерий Александрович | Anschrift: Суд Центрального района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Richter am Bezirksgericht Mitte der Stadt Minsk. Er war unmittelbar an Verfahren gegen Teilnehmer an den friedlichen Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Martynau, Dzmitry Tschiarniak und Euhen Vaskowitsch zu 10 bzw. 11 bzw. 12 Tagen Haft. Im Juni, Juli und Oktober 2011 verurteilte er mehrere andere Aktivisten zu 10 bzw. 11 Tagen Haft. Am 25. Februar 2013 verurteilte er den Aktivisten Anatol Naumowitsch in einem nicht öffentlichen Prozess zu 15 Tagen Haft. Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 44. | Farmahei, Leanid Kanstantsinavich<br>(Farmahey, Leanid Kanstantsinavich)<br>Farmagei, Leonid Konstantinovich (Farmagey, Leonid Konstantinovich) | ФАРМАГЕЙ, Леанід Канстанцінавіч | ФАРМАГЕЙ, Леонид Константинович | Geburtsdatum: 27.08.1962 | Ehemaliger Stellvertretender Leiter der Akademie des Innenministeriums. Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als ehemaliger Befehlshaber der Miliz der Stadt Minsk (bis Juni 2011) befehligte er die Einsatzkräfte, die am 19. Dezember 2010 eine Demonstration brutal niederschlugen. |
| ▼M6<br>_____ | | | | | |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 47. | Haidukevich Valery Uladzimiravich<br>Gaidukevich Valeri Vladimirovich | ГАЙДУКЕВІЧ, Валерый Уладзіміравіч | ГАЙДУКЕВИЧ, Валерий Владимирович | Geburtsdatum: 19.01.1953<br>Geburtsort: Behoml, Bezirk Behomlski, Region Minsk | Mitglied des Unterhauses des Parlaments, Vorsitzender des Ausschusses für Sicherheit, Verteidigung und Kriminalitätsbekämpfung der Parlamentarischen Versammlung des Unionsstaats von Russland und Belarus. Ehemaliger stellvertretender Innenminister und Befehlshaber der internen Truppen.<br>Als Befehlshaber der internen Truppen war er verantwortlich für die gewaltsame Unterdrückung der Demonstration am 19. Dezember 2010 in Minsk, an der seine Truppen als erste aktiv beteiligt waren. |
| 48. | Halavanau, Viktar Ryhoravich<br>Golovanov, Viktor Grigorievich | ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч | ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич | Geburtsdatum: 15.12.1952, Borisov<br>Anschrift: ул. Короля,3, | Rektor des privaten "Juristischen Instituts von Belarus". Ehemaliger Justizminister, unter seiner Leitung erarbeiteten seine Dienststellen Gesetze zur Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition. Er lehnte die Registrierung von NRO und politischen Parteien ab oder entzog diesen die Registrierung, und er duldete das ungesetzliche Vorgehen der Sicherheitsdienste gegen die Bevölkerung. |
| 49. | Harbatouski, Yury Aliaksandravich (Harbatouski, Iury Aliaksandravich)<br>Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich; Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich) | ГАРБАТОЎСКІ, Юрый Аляксандравіч | ГОРБАТОВСКИЙ, Юрий Александрович | Anschrift: Суд Первомайского района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Richter am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. 2010 verurteilte er die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010: Hubskaja, Iryna, 10 Tage Haft; b) 20.12.2010: Kapziuh, Dsmitry, 10 Tage Haft; c) 20.12.2010: Michejenka, Jahor, 12 Tage Haft; d) 20.12.2010, Burbo, Andrej, 10 Tage Haft; e) 20.12.2010: Puschnarowa, Hanna, 10 Tage Haft; f) 20.12.2010: Schepurau, Mikita, 15 Tage Haft; g) 20.12.2010: Sadsjarkouski, Andrej, 10 Tage Haft; h) 20.12.2010: Jaromjenkau, Jauhen, 10 Tage Haft. Verhängte wiederholt Haftstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus.<br>Am 17. Dezember 2012 verurteilte er den bekannten Bürgerrechtsaktivisten Pawel Winahradau zu 5 Tagen Haft, und am 18. April 2013 verurteilte er Uladsimir Jaromenak – einen anderen bekannten Bürgerrechtsaktivisten – zu 15 Tagen Haft. |
| 50. | Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich | ГЕРАСІМЕНКА, Генадзь Анатольевіч | ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич | Anschrift:<br>„Институт национальной безопасности Республики Беларусь“<br>220034, г.Минск, ул.З.Бядули, 2 | Stellvertretender Leiter des Instituts für Nationale Sicherheit (Schule des KGB) und ehemaliger Leiter des KGB des Verwaltungsbezirks Witebsk.<br>Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in der Region Witebsk. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 51. | Herasimovich, Volha Ivanauna<br>Gerasimovich, Olga Ivanovna Gerasimovich Olga Ivanovna | ГЕРАСІМОВІЧ, Вольга Іванаўна<br>(ГЕРАСІМОВІЧ Вольга Іваноўна) | ГЕРАСИМОВИЧ, Ольга Ивановна | | Staatsanwältin, die den Fall Bjaljatski vor dem Stadtgericht Minsk vertreten hat, nachdem Bjaljatski bei diesem Gericht Haftbeschwerde eingelegt hatte. Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |
| 52. | Hermanovich, Siarhei Mikhailavich Germanovich, Sergei Mikhailovich (Germanovich, Sergey Mikhailovich) | ГЕРМАНОВІЧ, Сяргей Міхайлавіч | ГЕРМАНОВИЧ, Сергей Михайлович | Anschrift: Суд Октябрьского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richter am Oktjabrski Bezirksgericht in Minsk. Er verurteilte 2010 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010, Sidarewitsch Kazjaryna, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Lyskawez Pawal, 15 Tage Haft; c) 20.12.2010, Satschylka Sjarhej, 15 Tage Haft; d) 20.12.2010, Krautsou Dsianis, 10 Tage Haft; e) 20.12.2010: Wjarbizki Uladsimir, 15 Tage Haft; f) 20.12.2010, Njeudach Maksim, 15 Tage Haft. Er verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. Am 31.8.2012 verurteilte er den Aktivisten Pawel Eutsichieu zu 5 Tagen Haft. |
| 53. | Hihin, Vadzim Frantsavich<br>Gigin, Vadim Frantsevich | ГІГІН, Вадзім Францевіч | ГИГИН, Вадим Францевич | Geburtsdatum: 21.10.1977<br>Geburtsort: Minsk | Chefredakteur der "Belorusskaja Dumka", einer regierungsamtlichen Monatszeitschrift.<br>Er ist in den Printmedien einer der vernehmlichsten und einflussreichsten Akteure der staatlichen Propagandamaschine. Er hat insbesondere nach den Präsidentschaftswahlen 2010 die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft, die unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt werden, unterstützt und gerechtfertigt. |
| 54. | Hrachova, Liudmila Andreeuna<br>(Hrachova, Lyudmila Andreyeuna)<br>Gracheva, Liudmila Andreevna<br>(Grachova, Lyudmila Andreyevna;<br>Grachiova, Ludmila Andreevna) | ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна | ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна | Anschrift: Суд Ленинского района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск | Richterin und Vizepräsidentin am Leninski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Fall der ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Nikolai Statkjewitsch und Dmitri Uss sowie der politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Andrej Posnjak, Aleksandr Klaskowski, Aleksandr Kwetkjewitsch, Artjom Gribkow und Dmitri Bulanow befasst. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 55. | Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich)<br>Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich) | ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч | ГУРЕЕВ, Сергей Викторович | | Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als ehemaliger stellvertretender Innenminister und Leiter der Voruntersuchungen war er verantwortlich für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste und für Menschenrechtsverletzungen während der Untersuchungsverfahren im Zusammenhang mit den Wahlen vom Dezember 2010. Im Februar 2012 trat er den Reservekräften bei. Derzeit General der Reservekräfte. |
| ▼M3 | | | | | |
| 55. | Husakova, Volha Arkadzieuna<br>Gusakova, Olga Arkadievna | ГУСАКОВА, Вольга Аркадзьеўна | ГУСАКОВА, Ольга Аркадьевна | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Aleksandryna Alibowitsch und Wolha Kaschtalian zu jeweils 10 Tagen Haft sowie Aljaksej Warontschanka und Eryk Arlou zu jeweils 12 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 57. | Iakubovich, Pavel Izotavich (Yakubovich, Pavel Izotavich)<br>Iakubovich, Pavel Izotovich (Yakubovich, Pavel Izotovich) | ЯКУБОВІЧ, Павел Ізотавіч | ЯКУБОВИЧ, Павел Изотович | Geburtsdatum: 23.09.1946<br>Geburtsort: Unecha, Region Briansk, Russland/UdSSR<br>Anschrift: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Chefredakteur der amtlichen Regierungszeitung und des wichtigsten Propagandablattes "Sowjetskaja Belarus" und ehemaliges, von Präsident Lukaschenko ernanntes Mitglied des Oberhauses des Parlaments.<br>Er ist in den Printmedien einer der vernehmlichsten und einflussreichsten Akteure der staatlichen Propagandamaschine. Er hat die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft, die unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt werden, unterstützt und gerechtfertigt. In dieser Hinsicht war er nach der Niederschlagung der friedlichen Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 und der anschließenden Proteste besonders aktiv. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 58. | Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich (Yancheuski, Usevalad Vyachaslavavich)<br>Ianchevski, Vsevolod Viacheslavovich (Yanchevski, Vsevolod Vyacheslavovich) | ЯНЧЭЎСКІ, Усевалад Вячаслававіч | ЯНЧЕВСКИЙ, Всеволод Вячеславович | Geburtsdatum: 22.04.1976, Borisov | Berater des Präsidenten, Leiter der Abteilung Ideologie der Präsidialverwaltung.<br>Er ist der Hauptverantwortliche für die Ideologie des Regimes und die staatliche Propaganda, die die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |
| 59. | Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna (Yarmoshyna, Lidzia Mikhailauna; Yarmoshyna, Lidziya Mikhailauna) Ermoshina, Lidiia Mikhailovna (Yermoshina, Lidia Mikhailovna; Yermoshina, Lidiya Mikhailovna) | ЯРМОШІНА, Лідзія Міхайлаўна | ЕРМОШИНА, Лидия Михайловна | Geburtsdatum: 29.1.1953,<br>Geburtsort: Slutsk (Region Minsk) | Vorsitzende des Zentralen Wahlausschusses von Belarus. Sie war seit 1996 eine der Hauptfiguren bei den Wahlfälschungen bei den manipulierten Wahlen und Referenden, insbesondere 2004, 2006, 2008, 2010 und 2012. |
| 60. | Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktar Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguevich (Yaruta, Viktor Gueorguevich) | ЯРУТА, Віктар Георгіевіч | ЯРУТА, Виктор Георгиевич | | Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| 61. | Iasianovich, Leanid Stanislavavich (Yasianovich, Leanid Stanislavavich)<br>Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich) | ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч | ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович | Geburtsdatum: 26.11.1961<br>Geburtsort: Buchani, Region Vitebsk<br>Anschrift: Суд Центрального района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул. Кирова, 21<br>Reisepass-Nr.: MP0515811 | Vizepräsident des Bezirksgerichts Mitte in Minsk. Ehemaliger Richter am Bezirksgericht Mitte in Minsk. Am 6. August 2006 verurteilte er Aktivisten der Zivilgesellschaft der Bürgerrechtsinitiative "Partnerschaft" wegen Überwachung der Präsidentschaftswahlen 2006 zu einer Haftstrafe. Nikolai Astreiko wurde zu zwei Jahren Gefängnis verurteilt, Timofei Drantschuk zu einem Jahr, Aleksandr Schalaiko und Jenira Bronitskaja zu sechs Monaten. 2007, 2010, 2011 und 2012 verurteilte er mehrere Aktivisten zu mehrtägigen Haftstrafen; so verurteilte er am 20. Dezember 2010 Andrej Luhin, Sjarhej Krautschanka und Stanislau Fedorau zu 10 Tagen Haft und Wolha Tschernych zu 12 Tagen Haft. Am 21. Dezember 2010 verurteilte er Mykalaj Dzemidenka zu 15 Tagen Haft. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Am 20. Dezember 2011 verurteilte er Wassil Parfenkau und Sjarhej Pawel –zwei Aktivisten, die an einer Aktion anlässlich des Jahrestags der Ereignisse vom 19. Dezember 2010 teilgenommen hatten – zu 15 bzw. 12 Tagen Haft.<br>Am 6. September 2012 verurteilte er Aljaksej Zeply zu 5 Tagen Haft wegen angeblichen Widerstands gegen Polizeibeamte, während dieser im Zentrum von Minsk eine Oppositionszeitung verteilte.<br>Seine Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| ▼M6<br>62. | Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich)<br>Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich) | ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч | ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович | Geburtsdatum: 1968<br>Anschrift: г. Витебск, пр-т Фрунзе, д. 41а | Leiter der Regionalpolizei von Vitebsk (seit Juni 2012), Polizeigeneral (seit 2013). Ehemaliger stellvertretender Leiter der Polizei von Minsk und Leiter der Schutztruppen (OMON) in Minsk. Er befehligte die Truppen, die eine friedliche Demonstration am 19. Dezember 2010 niederschlugen und beteiligte sich persönlich an den Gewalttaten; dafür erhielt er im Februar 2011 eine Auszeichnung und ein Anerkennungsschreiben von Präsident Lukaschenko. 2011 befehligte er ferner die Truppen, die mehrere weitere Proteste von politischen Aktivisten und friedlichen Bürgern in Minsk niederschlugen. |
| ▼M3<br>63. | Ihnatovich-Mishneva, Liudmila<br>Ignatovich-Mishneva, Liudmila | ІГНАТОВІЧ-МІШНЕВА Людміла | ИГНАТОВИЧ-МИШНЕВА Людмила | | Staatsanwältin in Minsk, die 2011 mit der Abweisung der Berufung gegen das Urteil gegen Dmitri Daschkewitsch und Eduard Lobow, Aktivisten der Jungen Front, befasst war. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| 64. | Ipatau, Vadzim Dzmitryevich<br>Ipatov, Vadim Dmitrievich | ІПАТАЎ, Вадзім Дзмітрыевіч | ИПАТОВ, Вадим Дмитриевич | Geburtsdatum: 30.10.1964<br>Geburtsort: Ukraine<br>Ausweisnr.: 3301064A004PB5<br>Anschrift: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11 | Stellvertretender Vorsitzender des Zentralen Wahlausschusses. Als Mitglied des CEC war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und bei den Parlamentswahlen vom September 2012 verantwortlich. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 65. | Ivanou, Siarhei<br>Ivanov, Sergei<br>(Ivanov, Sergey) | ІВАНОЎ, Сяргей | ИВАНОВ, Сергей | | Stellvertretender Leiter der Beschaffungsabteilung in der Direktion für ideologische Fragen und Personalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk. Im Februar 2011 erhielt er eine Auszeichnung und ein Anerkennungsschreiben von Präsident Lukaschenko für seine aktive Teilnahme an und seine Befehlsausführung während der Unterdrückung der Demonstrationen vom 19. Dezember 2010. |
| 66. | Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich | КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч | КАЧАНОВ, Владимир Владимирович | Anschrift: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS | Berater des Justizministers. Als Berater des Justizministers war er verantwortlich für die Rolle und das Handeln des belarussischen Justizministeriums und der belarussischen Justiz durch die Erarbeitung von repressiven Gesetzen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition, durch die Überwachung der Tätigkeit der Richter und Staatsanwälte, durch die Verweigerung oder den Entzug der Zulassung von NRO und politischen Parteien, durch Entscheidungen gegen Anwälte, die politische Gefangene verteidigen, sowie durch das bewusste Ignorieren rechtswidriger Akte der Sicherheitsdienste gegen die Bevölkerung. |
| 67. | Kadzin, Raman<br>Kadin, Roman | КАДЗІН, Раман | КАДИН, Роман | Geburtsdatum: 17.07.1977<br>derzeitiger Reisepass: MP3260350 | Kommandeur, zuständig für Rüstung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen.<br>Im Februar 2011 erhielt er eine Auszeichnung und ein Anerkennungsschreiben von Präsident Lukaschenko für seine aktive Teilnahme an und seine Befehlsausführung während der Unterdrückung der Demonstrationen vom 19. Dezember 2010. |
| ▼M6 | | | | | |
| 68. | Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich)<br>Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich)<br>Alexander Aleksandrovich Kakunin<br>Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін) | КАКУНИН Александр Александрович | КАКУНІН, Аляксандр Аляксандровіч | Leiter des Straflagers IK-2 in Bobruisk | Verantwortlich für die unmenschliche Behandlung der politischen Gefangenen A. Sannikau und A. Beliatski im Straflager IK-2 in Bobruisk. Die Aktivisten der Opposition wurden gefoltert, ihnen wurde der Kontakt zu Anwälten verweigert, und sie wurden in dem unter seiner Aufsicht stehenden Straflager in Einzelhaft gehalten. Kakunin übte Druck auf A. Beliatski und A. Sannikau aus, um sie zu zwingen, ein Gnadengesuch zu unterzeichnen. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 69. | Kalach, Uladzimir Viktaravich<br>Kalach, Vladimir Viktorovich | КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч | КАЛАЧ, Владимир Викторович | | Leiter des KGB der Region und Stadt Minsk und ehemaliger stellvertretender Leiter des KGB in Minsk. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in Minsk. |
| ▼M6 ——— | | | | | |
| ▼M3 71. | Kamarouskaya, Volha Paulauna<br>Komarovskaia, Olga Pavlovna | КАМАРОЎСКАЯ, Вольга Паўлаўна | КОМАРОВСКАЯ, Ольга Павловна | | Ehemalige Richterin am Stadtgericht Minsk. Sie hat als beisitzende Richterin die Berufungen gegen die Urteile gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow sowie die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Irina Chalip, Sergej Marzelew, Pawel Sewerinez, Aleksandr Otroschtschenkow, Dmitri Nowik, Aleksandr Moltschanow, Ilja Wassilewitsch, Fjodor Mirsajanow, Oleg Gnedtschik, Wladimir Jerjomenok, Dmitri Doronin, Sergej Kasakow, Wladimir Loban, Witali Mazukjewitsch, Jewgenij Sekret und Oleg Fjodorkjewitsch abgewiesen. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| 72. | Kamisarau, Valery Mikalayevich<br>Komissarov, Valeri Nikolaevich | КАМІСАРАЎ, Валерый Мікалаевіч | КОМИССАРОВ, Валерий Николаевич | Geburtsdatum: 24.01.1953<br>Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk. Er hat als Vorsitzender Richter die Berufungen gegen die Urteile gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Dmitri Daschkewitsch, Eduard Lobow, Aleksandr Otroschtschenkow, Dmitri Nowik und Aleksandr Moltschanow abgewiesen. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| ▼M6 73. | Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich<br>Konoplev, Vladimir Nikolaevich | КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч | КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич | Geburtsdatum: 3.1.1954<br>Geburtsort: Akulintsi, Region Mohilev<br>Ausweisnr.: 3030154A124PB9 | Unterhält enge Beziehungen zu Präsident Lukaschenko, mit dem er in den 1980er und vor allem in den 1990er Jahren eng zusammenarbeitete. Vizepräsident des Nationalen Olympischen Komitees (Präsident ist Aleksandr Lukaschenko), Präsident des Handballverbandes. Ehemaliger, vom Staatspräsidenten ernannter Präsident des Unterhauses des Parlaments. Er war einer der Hauptakteure bei der manipulierten Präsidentschaftswahl 2006. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Anschrift:<br>Национальный олимпийский комитет Республики Беларусь<br>220020 г. Минск<br>ул.Радужная, 27 | Erhielt von der Präsidialverwaltung im Nomenklatura-Bezirk Drozdy in Minsk eine Wohnresidenz. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 74. | Karovina, Natallia Uladzimirauna (Karovina, Natallya Uladzimirauna)<br>Korovina, Natalia Vladimirovna (Korovina, Natalya Vladimirovna) | КАРОВІНА, Наталля Уладзіміраўна | КОРОВИНА, Наталья Владимировна | Anschrift: Суд Фрунзенского района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Richterin am Frunsenski Bezirksgericht in Minsk. In den Jahren 2010–2012 verurteilte sie die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste oder Bürgerrechtsaktivitäten: a) 18.9.2012: Winahradau Pawel, 12 Tage Haft; b) 30.6.2012: Kostka, Michas, 6 Tage Haft; c) 30.6.2011: Syzko, Stefan, 10 Tage Haft; d) 30.6.2011: Arapinowitsch, Aljaksandr, Juchnouski, Dsjanis und Zjareschtschanka, Uladsimir, 25 Tagessätze (875 000 BLR); e) 30.6.2011: Saratschuk, Julian, 25 Tagessätze (875 000 BLR); f) 23.6.2011: Scheuzou, Sjarhej, 8 Tagessätze (280 000 BLR); g) 20.12.2010: Waschkewitsch, Aljaksandr, 10 Tage Haft; h) 20.12.2010: Mjadsweds, Ljeanid, 10 Tage Haft. Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 75. | Karpenka, Ihar Vasilievich<br>Karpenko, Igor Vasilievich | КАРПЕНКА, Ігар Васільевіч | КАРПЕНКО, Игорь Васильевич | Geburtsdatum: 28.4.1964<br>Geburtsort: Novokuznetsk, Russland<br>Anschrift: Минский городской исполнительный комитет пр-т Независимости 8, г. Минск | Erster Sekretär der regimefreundlichen Kommunistischen Partei. Ehemaliger Vorsitzender des regionalen Wahlausschusses der Stadt Minsk; ehemaliges Mitglied des Unterhausees des Parlaments, gegenwärtig stellvertretender Bürgermeister von Minsk. Als Vorsitzender des regionalen Wahlausschusses bei den Präsidentschaftswahlen ist er unmittelbar verantwortlich für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen, insbesondere 2006 und 2010 in der Stadt Minsk. Als stellvertretender Bürgermeister von Minsk hat er die Kontrolle über die Veranstaltung von Kundgebungen, Demonstrationen und Märschen sowie über die Organisation und ideologische Tragweite von Referenda und Wahlen. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| ▼M3 | | | | | |
| 77. | Katsuba, Sviatlana Piatrouna<br>Katsubo, Svetlana Petrovna | КАЦУБА, Святлана Пятроўна | КАЦУБО, Светлана Петровна | Anschrift: 220010, г.Минск, ул. Советская, 11 | Mitglied des Zentralen Wahlausschusses (CEC). Als Mitglied des CEC war sie für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und bei den Parlamentswahlen vom September 2012 verantwortlich. |
| ▼M6 | | | | | |
| 78. | Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich<br>Kovalev, Aleksandr Mikhailovich | КАВАЛЕЎ, Аляксандр Міхайлавіч | КОВАЛЕВ, Александр Михайлович | | Ehemaliger Direktor des Gefangenenlagers in Horki. Er war für die unmenschliche Behandlung der Inhaftierten verantwortlich, insbesondere für die Verfolgung und die Misshandlung des Aktivisten der Zivilgesellschaft Dmitri Dashkevich, der im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und im Rahmen des brutalen Vorgehens gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition verhaftet worden war. |
| ▼M3 | | | | | |
| 79. | Kazak, Viktar Uladzimiravich<br>Kazak, Viktor Vladimirovich | КАЗАК, Віктар Уладзіміравіч | КАЗАК, Виктор Владимирович | Anschrift: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk.<br>Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Arlou und Dsmitry Kresik jeweils zu 12 Tagen Haft und Waleria Niadswitskaja, Walianzyna Busko und Hanna Dainiak jeweils zu 10 Tagen Haft.<br>Am 27. Dezember 2010 verurteilte er den stellvertretenden Leiter der "Jungen Front" zu 10 Tagen Haft wegen dessen Teilnahme an der Demonstration vom 19. Dezember 2010.<br>Am 4. und 7. Juli 2011, am 8. November 2011 und am 20. Dezember 2011 verurteilte er mehrere Aktivisten (Wiktorija Bandarenka 10 Tage Haft; Andrej Sachareuski 5 Tage Haft; Michail Muski 7 Tage Haft; Raman Gryzevitsch 7 Tage Haft).<br>Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 80. | Kazheunikau Andrey<br>Kozhevnikov Andrey | КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэйу | КОЖЕВНИКОВ, Андрей | | Staatsanwalt, befasst mit dem Fall der ehemaligen Präsidentschaftskandiaten Wladimir Nekljajew und Witali Rymaschewski, der Mitglieder von Nekljajews Wahlkampfteam Andrej Dmitrijew, Aleksandr Feduta und Sergej Wosnjak sowie der stellvertretenden Vorsitzenden der Jungen Front, Anastassija Poloschanka. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Bewertung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweise noch durch Zeugenaussagen gedeckt war. |
| 81. | Kaziiatka, Iury Vasilievich (Kaziatka, Yury Vasilievich; Kaziyatka, Yury Vasilievich)<br>Koziiatko, Iuri Vasilievich (Koziatko, Yuri Vasilievich; Koziyatko, Yuri Vasilievich) | КАЗІЯТКА, Юрый Васільевіч | КОЗИЯТКО, Юрий Васильевич | Geburtsdatum: 24.04.1964, Brest<br>Anschrift: 220029, г. Минск, ул. Коммунистическая, 6 | Von Aleksandr Lukaschenko ernanntes Mitglied des Oberhauses des Parlaments. Generaldirektor des öffentlichen Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije" sowie Redakteur und Moderator des Fernsehprogramms "Bild der Welt". Dieses Programm ist ein Instrument der Staatspropaganda, die repressive Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt.<br>In dieser Hinsicht war er nach der Niederschlagung der friedlichen Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 und der anschließenden Proteste besonders aktiv. |
| ▼M6 ——— | | | | | |
| ▼M3 83. | Kharyton, Aliaksandr<br>Khariton, Aleksandr | ХАРЫТОН, Аляксандр | ХАРИТОН, Александр | | Berater der Abteilung soziale Organisationen, Parteien und NRO im Justizministerium. Er hat seit 2001 aktiv bei den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition mitgewirkt, indem er persönlich die Registrierung von NRO und politischen Parteien ablehnte, was in vielen Fällen zu deren Auflösung führte. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 84. | Khatkevich, Iauhen Viktaravich<br>(Khatkevich, Yauhen Viktaravich)<br>Khatkevich, Evgeni Viktorovich<br>(Khatkevich, Yevgeni Viktorovich) | ХАТКЕВІЧ, Яўген Віктаравіч | ХАТКЕВИЧ, Евгений Викторович | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk.<br>Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20., 22. und 27. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Aljaksandra Suslawa und Switlana Pankawez zu jeweils 10 Tagen Haft, Fedar Masljannikau und Michas Lebeds zu jeweils 12 Tagen Haft sowie Smizer Bandartschuk, Arzem Dubski und Michas Paschkewitsch zu jeweils 15 Tagen Haft. 2011, 2012 und 2013 verurteilte er weitere Aktivisten zu Haftstrafen von 7 bis 14 Tagen. Seine Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 85. | Chmaruk, Sjarhei Kanstanzinawitsch<br>Chmaruk, Sergei Konstantinowitsch | ХМАРУК, Сяргей Канстанцінавіч | ХМАРУК, Сергей Константинович | Anschrift: Прокуратура г. Минска ул. Раковская 38 | Staatsanwalt der Stadt Minsk. Ehemaliger Staatsanwalt des Region Brest. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010.<br>Wurde im Februar 2011 befördert. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 86. | Khrobastau, Uladzimir Ivanavich<br>Khrobostov, Vladimir Ivanovich | ХРОБАСТАЎ, Уладзімір Іванавіч | ХРОБОСТОВ, Владимир Иванович | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk. Er hat als beisitzender Richter die Berufung gegen das Urteil gegen den politischen Aktivisten Wassili Parfenkow abgewiesen. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Am 24. Januar 2012 hat er die Berufung von Ales Bjaljatski gegen das gegen ihn ergangene Urteil des Perwomaiski Bezirksgerichts in Minsk abgewiesen, obwohl das Verfahren gegen Bjaljatski in einer Weise geführt worden war, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellte.<br>Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 87. | Khrypach, Siarhei Fiodaravich<br>Khripach, Sergei Fiodorovich | ХРЫПАЧ, Сяргей Федаравіч | ХРИПАЧ, Сергей Федорович | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk. Er hat als Vorsitzender Richter die Berufungen gegen die Urteile gegen die ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow, Nikolaj Statkjewitsch, Dmitri Uss und Wladimir Nekljajew sowie gegen die politischen Aktivisten und Aktivistinnen der Zivilgesellschaft Andrej Dmitrijew, Ilja Wassiljewitsch, Fjodor Mirsajanow, Oleg Gnedtschik, Wladimir Jerjomenok, Andrej Posnjak, Aleksandr Klaskowskij, Aleksandr Kwjatkjewitsch, Artjom Gribkow, Dmitri Bulanow sowie als beisitzender Richter gegen Dmitri Daschkewitsch, Eduard Lobow, Aleksandr Otroschtschenkow, Dmitri Nowik und Aleksandr Moltschanow abgewiesen. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| 88. | Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna)<br>Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna) | ХВАЙНІЦКАЯ, Жанна Анатольеўна | ХВОЙНИЦКАЯ, Жанна Анатольевна | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Richterin am Sawodskoj Bezirksgericht in Minsk. Am 27. Mai 2011 verurteilte sie die Aktivisten Ihar Alinewitsch, Nikolai Dsjadok und Aljaksandr Franzkewitsch zu jeweils 8, 4,5 bzw. 3 Jahren Haft. Sie verurteilte ferner die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010: Makarenka, Adam, 6 Tage Haft; b) 20.12.2010, Batschyla, Uladsimir, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010: Kukaljeu, Sjarhej, 10 Tage Haft; d) 20.12.2010: Astafjeu, Aljaksandr, 10 Tage Haft; e) 20.12.2010, Jaserski, Raman, 10 Tage Haft; f) 20.12.2010: Sapranjezkaja, Darja, 10 Tage Haft; g) 20.12.2010: Ahejewa, Iryna, 10 Tage Haft; h) 20.12.2010: Drahun, Aljaksandr,10 Tage Haft; i) 20.12.2010: Schambalawa, Tazjana, 10Tage Haft; j) 20.12.2010: Dsjemidsjuk, Barys, 10 Tage Haft; k) 20.12.2010: Kassabuka, Aljaksandr, 10 Tage Haft.<br>Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 89. | Kisialiou, Anatol Siamionavich<br>Kiselev, Anatoli Semenovich<br>(Kiselyov, Anatoli Semyonovich) | КИСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч | КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович | | Ehemaliger Leiter des regionalen Wahlausschusses des Verwaltungsbezirks Brest bei den Präsidentschaftswahlen 2010 und Vorsitzender der regimefreundlichen regionalen Gewerkschaftsorganisation.<br>Als Vorsitzender des regionalen Wahlausschusses war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 im Verwaltungsbezirk Brest verantwortlich. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| ▼M3 | | | | | |
| 91. | Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich (Kochyk, Aliaksandr Vasilievich)<br>Kochik, Aleksandr Vasilyevich (Kochik, Alexandr Vasilievich) | КОЧЫК, Аляксандр Васільевіч | КОЧИК, Александр Васильевич | Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richter am Bezirksgericht Partisanski in Minsk. In den Jahren 2010–2011 verurteilte er die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 7.7.2011, Rewut, Jauhen, 8 Tage Haft; b) 4.7.2011: Nikizenka, Kazjaryna, 5 Tage Haft; c) 23.6.2011: Kasak, Smizer, 28 Tagessätze (980 000 BLR); d) 20.12.2010, Dsjesidsenka, Dsianis, 12 Tage Haft; e) 20.12.2010: Nawumowitsch, Sjarhej, 14 Tage Haft; f) 20.12.2010: Kawalenka, Usewalad, 15 Tage Haft; g) 20.12.2010: Tsupa, Dsjanis, 15 Tage Haft; h) 20.12.2010: Makaschyn, Sjarhej, 10 Tage Haft; i) 20.12.2010: Schachawez, Illja, 10 Tage Haft. Er verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 92. | Kolas, Alena Piatrovna<br>Kolos, Elena Petrovna<br>(Kolos, Yelena Petrovna) | КОЛАС, Алена Пятроўна | КОЛОС, Елена Петровна | Anschrift: 220004, Беларусь, Минск, пр-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialverwaltung. Wichtiges Sprachrohr und wichtige Stimme der Regierungspropaganda, die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft provoziert, unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |
| ▼M6 | | | | | |
| 93. | Konan, Viktar Aliaksandravich<br>Konon, Viktor Aleksandrovich | КОНАН, Віктар Аляксандравіч | КОНОН, Виктор Александрович | | Hat die Demokratie in Belarus aktiv unterwandert. In seiner früheren Funktion als stellvertretender Generalstaatsanwalt war er bis 2012 für alle Aufklärungsmaßnahmen des Büros des Generalstaatsanwalts gegen unabhängige und oppositionelle Organisationen, einschließlich der 2010 durchgeführten Maßnahmen, verantwortlich und auch direkt daran beteiligt. |
| 94. | Kornau, Uladzimir Uladzimiravich<br>Kornov, Vladimir Vladimirovich | КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч | КОРНОВ, Владимир Владимирович | Anschrift: Суд Советского района г. Минска<br>220113, г. Минск, Логойский тракт, 3<br>Tel: +375 17 280 83 40 | Richter am Sowjetski Bezirksgericht Minsk, ehemaliger Richter am Stadtgericht Minsk, der die Abweisung der von Byalyatski eingelegten Berufung genehmigt hat. Byalyatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 95. | Korzh, Ivan Aliakseevich<br>Korzh, Ivan Alekseevich | КОРЖ, Іван Аляксеевіч | КОРЖ, Иван Алексеевич | | General, Leiter des KGB der Region Hrodna. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in der Region Hrodna. |
| ▼M3<br>96. | Kozik, Leanid Piatrovich<br>Kozik, Leonid Petrovich | КОЗІК, Леанід Пятровіч | КОЗИК, Леонид Петрович | Geburtsdatum: 13.7.1948<br>Geburtsort: Borisov<br>Ausweisnr.: 3130748A017PB8 | Leiter des Gewerkschaftsbundes. Ehemaliger stellvertretender Premierminister und stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung. Schlüsselfigur und Anhänger des Regimes. Verantwortlich für die Rechtsverstöße bei der manipulierten Einsetzung von Wahlausschüssen, in denen regierungsfreundliche Gewerkschaften die Mehrheit innehaben, und bei der manipulierten Benennung der Kandidaten; ebenfalls verantwortlich für die Ausübung von Druck auf Arbeitnehmer, damit sie für das Regime stimmen. |
| ▼M6<br>97. | Krasheuski, Viktar<br>Krashevski, Viktor | КРАШЭЎСКІ, Віктар | КРАШЕВСКИЙ, Виктор | | General, ehemaliger Leiter der Nachrichtendienstabteilung des Innenministeriums (GRU) und stellvertretender Generalstabschef der Streitkräfte von Belarus (bis Februar 2013). Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen des Nachrichtendienstes gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| ▼M3<br>98. | Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirauna)<br>Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna) | КРАСОЎСКАЯ, Зінаіда Уладзіміраўна | КРАСОВСКАЯ, Зинаида Владимировна | Anschrift: Суд Ленинского района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск | Richterin am Leninski Bezirksgericht in Minsk. Sie verurteilte 2010 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010, Krautschuk Wolha, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); b) 20.12.2010, Tscharuchina Hanna, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); c) 20.12.2010, Dubowik Alena, 15 Tage Haft; d) 20.12.2010, Boldsina Alena, 12 Tage Haft; e) 20.12.2010: Syrakwasch Andrej, 15 Tage Haft; f) 20.12.2010, Klimko Nastassija, 12 Tage Haft; g) 20.12.2010, Kuwschinau Wiktar, 15 Tage Haft. Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| ▼M6<br>——— | | | | | |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 101. | Kryshtapovich, Leu Eustafievich<br>(Kryshtapovich, Leu Yeustafievich)<br>Krishtapovich, Lev Evstafievich<br>(Krishtapovich, Lev Yevstafievich) | КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч | КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич | Anschrift: 220004, Беларусь, Минск, п-т Победителей, 7 Информационно-аналитический центр | Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialverwaltung.<br>Wichtiges Sprachrohr und wichtige Stimme der Regierungspropaganda, die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |

▼M6

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 103. | Kuklis, Mikalai Ivanovich<br>Kuklis, Nikolai Ivanovich | КУКЛІС, Мікалай Іванавіч | КУКЛИС, Николай Иванович | Anschrift: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная, 22 | Stellvertretender Generalstaatsanwalt. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010. |
| 104. | Kuliashou, Anatol Nilavich<br>Kuleshov, Anatoli Nilovich | КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч | КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович | Geburtsdatum: 25.07.1959<br>Geburtsort: Ali-Bairamly, Azerbaijan<br>Ausweisnr.: 3250759A066PB3 | Berater des Verwaltungsrats des Antiterrorismuszentrums. Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. In seinem früheren Amt als Innenminister befehligte er die Truppen des Innenministeriums, die die friedlichen Proteste am 19. Dezember 2010 blutig niederschlugen; manifestierte einen gewissen Stolz für diese Verantwortlichkeit. Im Januar 2012 den Reservekräften der Armee zugeteilt. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 105. | Kuzniatsou, Ihar Nikonavich<br>Kuznetsov, Igor Nikonovivh | КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавіч | КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович | Anschrift: KGB Training Centre Бядули 2, 220034, Минск | General, Leiter des Ausbildungszentrums des KGB, ehemaliger Leiter des KGB für die Region und die Stadt Minsk.<br>Als Verantwortlicher für die Vorbereitung und Ausbildung des KGB-Personals war er verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. Aufgrund seiner früheren Funktionen war er verantwortlich für die gleichen Repressionen des KGB in der Stadt und der Region Minsk. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 106. | Kuzniatsova, Natallia Anatolieuna<br>Kuznetsova, Natalia Anatolievna<br>(Kuznetsova, Natalya Anatolyevna) | КУЗНЯЦОВА, Наталля Анатольеўна | КУЗНЕЦОВА, Наталья Анатольевна | Geburtsdatum: 1973, Minsk<br>Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivistin der Zivilgesellschaft Anastasia Lasarewa zu 10 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 107. | Lapko, Maksim Fiodaravich<br>Lapko, Maksim Fedorovich (Lapko, Maxim Fyodorovich) | ЛАПКО, Максім Федаравіч | ЛАПКО, Максим Федорович | Anschrift: Суд Октябрьского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richter am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk.<br>Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Raman Scherbau und Wital Traziakou zu jeweils 10 Tagen Haft, Juri Krylowitsch und Pawel Kawalenka zu jeweils 15 Tagen Haft sowie die Aktivisten der Jungen Front Smizer Kremenizki und Uladsimir Jaromenak zu 14 bzw. 15 Tagen Haft. 2012 verurteilte er weitere Aktivisten zu 10 bis 15 Tagen Haft, darunter insbesondere Aktivisten der Jungen Front. Am 17. Juli 2012 verurteilte er Raman Wassiljew und Uladsimir Jaromenak zu 12 bzw. 15 Tagen Haft. Seine Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 108. | Lapo, Liudmila Ivanauna<br>(Lapo, Lyudmila Ivanauna; Lapo, Ludmila Ivanauna)<br>Lappo, Ludmila Ivanovna<br>(Lappo, Liudmila Ivanovna; Lappo, Lyudmila Ivanovna) | ЛАПО, Людміла Іванаўна | ЛАППО, Людмила Ивановна | Anschrift: Суд Фрунзенского района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Richterin am Frunsenski Bezirksgericht in Minsk. Sie verurteilte 2010–2011 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 7.7.2011, Meljanez Mikalaj, 10 Tage Haft; b) 30.6.2011, Schaszeryk Uladsimir, 10 Tage Haft, c) 30.6.2011, Sjakau Eryk, 10 Tage Haft; d) 25.4.2011, Grynman Nastassija, 25 Tagessätze (875 000 BLR); e) 20.12.2010, Nikischyn Dsmitry, 11 Tage Haft. 2012–2013 verurteilte sie auch mehrere Aktivisten zu Haftstrafen. Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 109. | Laptseva, Alena Viacheslavauna<br>Lapteva, Elena Viacheslavovna<br>(Lapteva, Yelena Vyacheslavovna) | ЛАПЦЕВА, Алена Вячаславаўна | ЛАПТЕВА, Елена Вячеславовна | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Richterin am Bezirksgericht Sawodskoj der Stadt Minsk. Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Raman Maksimenka, Juras Schpak-Ryschkou, Hanna Belskaja, Pawal Sakoltschik, Swiatlana Rubaschkina, Uladsimir Parkalau and Tatsjana Waikowich jeweils zu 10 Tagen Haft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 110. | Laptsionak, Ihar Mikalaevich<br>Laptionok, Igor Nikolaevich | ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевіч | ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич | Geburtsdatum: 31.08.1947,<br>Minsk | Vorstandsmitglied des regimefreundlichen Schriftstellerverbands. Verantwortlich für Organisation und Durchführung der Verbreitung falscher Meldungen durch staatlich kontrollierte Medien. Als ehemaliger stellvertretender Informationsminister hat er eine wichtige Rolle bei der Verbreitung der staatlichen Propaganda gespielt, die repressive Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft wurden unter Verwendung gefälschter und unwahrer Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |
| 111. | Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich<br>Lashin, Aleksandr Mikhailovich | ЛАШЫН, Аляксандр Міхайлавіч | ЛАШИН, Александр Михайлович | Anschrift: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22 | Stellvertretender Generalstaatsanwalt, der für die Repressionen Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010 verantwortlich ist. |
| 112. | Lazavik, Mikalai Ivanavich<br>Lozovik, Nikolai Ivanovich | ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавіч | ЛОЗОВИК, Николай Иванович | Geburtsdatum: 18.01.1951<br>Nevinyany, Region Minsk (Невинянн Вилейского р-на Минской обл)<br>Ausweisnr.: 3180151H004PB2 | Sekretär des Zentralen Wahlausschusses der Republik Belarus.<br>Seit 2000 ist er einer der Hauptakteure bei den Wahlfälschungen bei den manipulierten Wahlen und Referenden insbesondere 2004, 2006, 2008, 2010 und 2012. |
| 113. | Lemiashonak, Anatol Ivanavich<br>Lemeshenok, Anatoli Ivanovich | ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавіч | ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович | Geburtsdatum: 14.05.1947 | Präsident des regimefreundlichen belarussischen Journalistenverbands. Chefredakteur der Zeitung des Ministerrates "Republika". In seiner Position in den Printmedien ist er einer der vernehmlichsten und einflussreichsten Akteure der staatlichen Propagandamaschine. Er hat insbesondere nach den Präsidentschaftswahlen 2010 die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft, die unter Verwendung gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt werden, unterstützt und gerechtfertigt. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 114. | Liabedzik, Mikhail Piatrovich<br>Lebedik, Mikhail Petrovich | ЛЯБЕДЗІК, Міхаіл Пятровіч | ЛЕБЕДИК, Михаил Петрович | Anschrift: Ул. Б.Хмельницкого, 10 а, Минск, 220013 | Im Präsidentschaftswahlkampf 2010 wurde er vom Leiter des zentralen Wahlausschusses ernannt. Erster stellvertretender Leiter des Kontrollrats für die Überwachung der Einhaltung der Verfahren und Regeln für den Wahlkampf in den Medien (am 21. Januar 2014 wiederernannt); in dieser Funktion spielte er eine aktive Rolle für die Propaganda des Regimes in den Wahlkämpfen 2010 und 2012. Am 26. Oktober 2011 erhielt er vom Präsidenten den Orden „Franzisk Skorina“. Im September 2012 lehnte er es ab, Vertreter der unabhängigen Medien in den Kontrollrat aufzunehmen. Erster Stellvertretender Chefredakteur der amtlichen Regierungszeitung und des wichtigsten Propagandablattes „Sovjetskaja Belarus“. Verbreitet eine regierungsfreundliche Politik, in der Tatsachen verfälscht und unfaire Kommentare zu den laufenden Verfahren gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft in Belarus abgegeben werden; diese wurden besonders nach den Präsidentschaftswahlen 2010 systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. |
| 115. | Liaskouski, Ivan Anatolievich<br>Leskovski, Ivan Anatolievich | ЛЯСКОЎСКІ, Іван Анатольевіч | ЛЕСКОВСКИЙ, Иван Анатольевич | | Ehemaliger Leiter des KGB der Region Homel und ehemaliger stellvertretender Leiter des KGB für Homel. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in der Region Homel. Wurde am 2. April 2014 wegen unangemessenen Verhaltens vom Präsidenten seines Amtes enthoben. |
| ▼M3 | | | | | |
| 116. | Liushtyk, Siarhei Anatolievich<br>(Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich)<br>Liushtyk, Sergei Anatolievich<br>(Lyushtyk, Sergey Anatolyevich) | ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч | ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич | Anschrift: Суд Первомайского района г. Минска<br>220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9 | Richter am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. In den Jahren 2010-2011 verurteilte er die folgenden Vertreter der Zivil-gesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 14.7.2011: Struy, Witali, 10 Tagessätze (350 000 BLR); b) 4.7.2011: Schalamizki, Pawal, 10 Tage Haft; c) 20.12.2010: Sikiryzkaja, Tazjana, 10 Tage Haft; d) 20.12.2010: Drantschuk, Julija, 13 Tage Haft; e) 20.12.2010: Lapko, Mikalaj, 12 Tage Haft; f) 20.12.2010: Pramatorau, Wadsim,12 Tage Haft. Er verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 117. | Lomats, Zianon Kuzmich<br>Lomat, Zenon Kuzmich | ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч | ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич | Geburtsdatum: 27.1.1944<br>Geburtsort: Karabani, Region Minsk | Hat die Demokratie in Belarus aktiv unterwandert. In seinem früheren Amt als Vorsitzender des Staatlichen Kontrollausschusses (bis 2010) war er eine der Hauptpersonen, die an dem Verfahren gegen Ales Byalyatski (einer der bekanntesten Menschenrechtsverteidiger, Präsident des belarussischen Menschenrechtszentrums „Vyasna“ und Vizepräsident von FIDH) beteiligt waren. A. Byalyatski hat aktiv die Personen verteidigt und unterstützt, die unter den repressiven Maßnahmen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition zu leiden hatten. |
| 118. | Lopatko, Alexander Alexandrovich | Александр Александрович Лопатко | Аляксандр Аляксандровіч Лапатка | Stellvertretender Leiter der Strafkolonie IK-9 in Masur | Verantwortlich für die unmenschliche Behandlung von D. Dashevich, darunter auch Folter und Verweigerung des Zugangs zu Rechtsvertretern. Hatte eine zentrale Stellung in der Strafkolonie, in der Dashekevich inhaftiert war und in der psychologischer Druck, einschließlich Schlafentzug und Isolation, auf politische Häftlinge, einschließlich auf Dashekevich, ausgeübt wurde. |
| ▼M3 | | | | | |
| 119. | Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich | ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч | ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич | Geburtsdatum: 30.8.1954<br>Geburtsort: Kopys, Region Vitebsk | Präsident der Republik Belarus. |
| ▼M6 | | | | | |
| 120. | Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich<br>Lukashenko, Dmitri Aleksandrovich | ЛУКАШЭНКА, Дзмітрый Аляксандравіч | ЛУКАШЕНКО, Дмитрий Александрович | Geburtsdatum: 23.3.1980<br>Anschrift: Sportclub des Präsidenten<br>220029, г. Минск, ул. Старовиленская, 4. | Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanzgeschäften der Familie Lukaschenko.<br>Vorsitzender des Sportclubs des Präsidenten. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 121. | Lukashenka, Viktar Aliaksandravich<br>Lukashenko, Viktor Aleksandrovich | ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч | ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович | Geburtsdatum: 28.11.1975 | Berater des Präsidenten in Fragen der nationalen Sicherheit. Wurde im Mai 2013 von seinem Vater zu einem der Leiter der belarussisch-russischen Kommission für Kali-Exporte ernannt. Als einer der engsten Mitarbeiter seines Vaters hatte er eine Schlüsselrolle bei den Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft inne. Als wichtiges Mitglied des Staatssicherheitsrates war er verantwortlich für die Koordinierung der repressiven Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft, insbesondere im Rahmen der Niederschlagung der Proteste am 19. Dezember 2010. |
| 122. | Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich | ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч | ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович | Geburtsdatum: 12.08.1971<br>Ausweisnr.: 3120871A074PB7 | Befehlshaber des Sonderregiments des Innenministeriums der Stadt Minsk.<br>Er befehligte die Truppen, die eine friedliche Demonstration am 19. Dezember 2010 niederschlugen; dafür erhielt er im Februar 2011 eine Auszeichnung und ein Anerkennungsschreiben von Präsident Lukaschenko. Im Juni 2011 befehligte er außerdem Truppen, die gegen friedliche Bürger in Minsk vorgingen. |
| 123. | Lutau Dzmitry Mikhailavich<br>Lutov Dmitri Mikhailovich<br>(Lutov Dmitry Mikhailovich) | ЛУТАЎ, Дзмітрый Міхайлавіч | ЛУТОВ, Дмитрий Михайлович | | Staatsanwalt im Verfahren gegen Sjarhej Kavalenka, der zu zwei Jahren und einem Monat Gefängnis wegen Verstoßes gegen Bewährungsauflagen verurteilt wurde. Syarhei Kavalenka hatte zuvor eine Bewährungsstrafe erhalten, weil er in Witebsk eine weiß-rot-weiße Flagge, ein Symbol der Oppositionsbewegung, an einem Weihnachtsbaum aufgehängt hatte. Die anschließend von der Richterin verhängte Strafe war angesichts der Art des Vergehens unverhältnismäßig hoch und stand nicht im Einklang mit der Strafprozessordnung von Belarus. Das Vorgehen Lutows stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 124. | Makei, Uladzimir Uladzimiravich<br>(Makey, Uladzimir Uladzimiravich)<br>Makei, Vladimir Vladimirovich<br>(Makey, Vladimir Vladimirovich) | МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч | МАКЕЙ, Владимир Владимирович | Geburtsdatum: 5.08.1958,<br>Region Hrodna<br>Ausweisnr.: 3050858A060PB5 | Minister für auswärtige Angelegenheiten, ehemaliger Leiter der Präsidialverwaltung.<br>Als Leiter der Präsidialverwaltung galt er als der zweitmächtigste Mann des Regimes und war als solcher verantwortlich für die Organisation der manipulierten Wahlen 2008 und 2010 und für die anschließenden Repressionen gegen friedliche Demonstranten. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 125. | Maladtsova, Tatsiana<br>Molodtsova, Tatiana | МАЛАДЦОВА, Таццяна | МОЛОДЦОВА, Татьяна | | Staatsanwältin des Verwaltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst mit den Fällen von Aleksandr Otroschtschenkow, Aleksandr Moltschanow und Dmitri Nowik. Verantwortlich für die Durchsetzung der politisch motivierten Ordnungs- und Haftstrafen gegen Vertreter der Zivilgesellschaft. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 126. | Maltsau, Leanid Siamionavich<br>Maltsev, Leonid Semenovich | МАЛЬЦАЎ, Леанід Сяменавіч | МАЛЬЦЕВ, Леонид Семенович | Geburtsdatum: 29.8.1949,<br>Geburtsort: Vetenevka, Kreis Slonim, Region Hrodna<br>(д. Ветеньевка, Слонимского района, Гродненской области)<br>Ausweisnr.: 3290849A002PB5 | Leiter des Ausschusses für die Staatsgrenzen, ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 127. | Maslakou, Valery Anatolievich<br>Maslakov, Valeri Anatolievich | МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч | МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Leiter der Abteilung militärische Spionageabwehr des KGB. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| 128. | Mazouka Anzhalika Mikhailauna<br>Mazovka Anzhelika Mikhailovna | МАЗОЎКА, Анжаліка Міхайлаўна | МАЗОВКА, Анжелика Михайловна | Anschrift: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Логойский тракт, 3 | Richterin am Sowjetski Bezirksgericht in Minsk. In den Jahren 2010-2011 verurteilte sie die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 14.7.2011: Bussel, Aljaksandr, 10 Tage Haft; b) 14.7.2011: Krukouski, Sjarhej, 8 Tage Haft; c) 14.7.2011: Kanzin Jahor, 10 Tage Haft; d) 7.7.2011: Suchanossik, Wjatschaslau, 8 Tage Haft; e) 21.12.2010: Njanachau; Andrej, 15 Tage Haft; f) 20.12.2010: Mysliwetz, Ihar, 15 Tage Haft; g) 20.12.2010: Wilkin, Aljaksej, 12 Tage Haft; h) 20.12.2010: Charitonau, Pawal, 12 Tage Haft. Sie verhängte wiederholt Haftstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 129. | Mazouka, Kiryl Viktaravich<br>Mazovka, Kirill Viktorovich | МАЗОЎКА, Кірыл Віктаравіч | МАЗОВКА, Кирилл Викторович | Geburtsdatum: 1979 | Staatsanwalt in der Rechtssache Daschkewitsch-Lobow. Die Aktivisten der Jungen Front Dmitri Daschkewitsch und Eduard Lobow wurden zu mehrjährigen Haftstrafen wegen Rowdytums verurteilt. Der wahre Grund für ihre Haftstrafen bestand darin, dass beide aktiv an der Wahlkampagne im Dezember 2010 teilgenommen und dabei einen der Oppositionskandidaten unterstützt hatten. |
| 130. | Merkul, Natallia Viktarauna<br>Merkul, Natalia Viktorovna<br>(Merkul, Natalya Viktorovna | МЕРКУЛЬ, Наталля Віктараўна | МЕРКУЛЬ, Наталья Викторовна | Geburtsdatum: 13.11.1964 | Direktorin der Sekundarschule in Talkow-Zentrum, Puchowitschi Distrikt. Sie entließ am 27. Januar 2011 Natalja Ilinitsch, eine hoch geachtete Lehrerin der Sekundarschule, wegen ihrer politischen Ansichten und ihrer Teilnahme an den Ereignissen vom 19. Dezember 2010. |

▼M5

———

▼M6

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 133. | Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich | МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч | МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович | Geburtsdatum: 18.10.1954<br>Geburtsort: Kosuta, Region Minsk | Leiter des Verfassungsgerichts und ehemaliger Generalstaatsanwalt, hat aktiv bei den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition mitgewirkt. In seiner letztgenannten Funktion war er einer der Hauptakteure bei den Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft in der Zeit von 2004 bis 2008. Seit seiner Berufung an das Verfassungsgericht im Jahr 2008 hat er die repressiven Maßnahmen der Regierung gewissenhaft umgesetzt und repressive Gesetze auch dann für rechtswidrig erklärt, wenn sie gegen die Verfassung verstießen. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 134. | Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna<br>Mitrakhovich, Irina Alekseevna | МІТРАХОВІЧ, Ірына Аляксееўна | МИТРАХОВИЧ, Ирина Алексеевна | Anschrift: Суд Октябрьского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Aleh Jastruzeu und Mark Mezialkou zu jeweils 15 Tagen Haft. Am 7. Juli 2011 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Eduard Baida und Andrej Razolka zu jeweils 10 Tagen Haft sowie Arzem Starykau zu 12 Tagen Haft, weil sie an einem stillen Protest teilgenommen hatten. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 135. | Morozau, Viktar Mikalaevich<br>Morozov, Viktor Nikolaevich | МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч | МОРОЗОВ, Виктор Николаевич | Anschrift: Прокуратура Гродненской области<br>г.Гродно, ул.Доватора, 2а | Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Grodno. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010. |
| 136. | Motyl, Tatsiana Iaraslavauna<br>(Motyl, Tatsiana Yaraslavauna)<br>Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna) | МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна | Мотыль, Татьяна Ярославовна | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Sie verurteilte am 10. Januar 2011 den Aktivisten der Jungen Front Julian Misjukjewitsch zu 12 Tagen Haft sowie am 21. Januar 2011 den politischen Aktivisten Usewalad Schascharin und am 31. Januar 2011 den Aktivisten der Zivilgesellschaft Zimafej Atranschankau zu jeweils 9 Tagen Haft.<br>Ferner verurteilte sie den Menschenrechtsverteidiger Michail Mazkewitsch am 27. Dezember 2010 zu 10 Tagen Haft und den Aktivisten der Zivilgesellschaft Waler Sjadou am 20. Januar 2011 zu 12 Tagen Haft wegen ihrer Teilnahme an einer Aktion zur Unterstützung der politischen Gefangenen.<br>Außerdem war sie 2011 direkt an den Repressionen der Justiz gegen die Aktivisten der Zivilgesellschaft beteiligt. Am 4. und 7. Juli 2011 verurteilte sie Anton Glinistij bzw. Andrej Ignatschyk zu jeweils 10 Tagen Haft. Ebenso war sie 2012 direkt an den Repressionen der Justiz gegen politische Aktivisten beteiligt. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Am 22. Februar 2012 verurteilte sie den prominenten politischen Aktivisten Pawel Winagradau zu 10 Tagen Haft, gegen den sie am 10. April 2012 ferner eine zweijährige vorbeugende polizeiliche Überwachung anordnete. Am 23. März 2012 verurteilte sie die politischen Aktivisten der Bewegung "Revolution durch soziale Netzwerke" Michas Kostka und Anastasia Schuleika zu jeweils 5 Tagen Haft.<br>Am 21. April 2012 wurde die letztgenannte von ihr erneut zu 10 Tagen Haft verurteilt.<br>Am 24., 25. und 26. Mai 2012 verurteilte sie die Aktivisten der Jungen Front Uladsimir Jaromenak, Smizer Kremenezki und Raman Wassiliew zu 10, 10 bzw. 12 Tagen Haft.<br>Am 22. Juni 2012 verurteilte sie den Jornalisten von Euroradio Pawal Swerdlou zu 15 Tagen Haft. Am 18. Juli 2012 verurteilte sie die Aktivistin Kazjarina Halizkaja zu 10 Tagen Haft. Am 8. und 9. November 2012 verurteilte sie erneut die Aktivisten der Jungen Front Uladsimir Jaromenak und Raman Wassiliew zu 15 Tagen Haft. Am 7. Mai 2013 verurteilte sie den Aktivisten Aljaksandr Jaraschewitsch zu 12 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| ▼M6<br>137. | Navumau, Uladzimir Uladzimiravich<br>Naumov, Vladimir Vladimirovich | НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч | НАУМОВ, Владимир Владимирович | Geburtsdatum: 7.2.1956,<br>Geburtsort: Smolensk (Russland) | Navumau hat nichts zur Aufklärung des ungeklärten Verschwindens von Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski und Dmitri Zavadski in Belarus in den Jahren 1999-2000 unternommen. Ehemaliger Innenminister, zudem ehemaliger Leiter des Sicherheitsdienstes des Präsidenten. Als Innenminister war er bis zu seinem Rücktritt aus gesundheitlichen Gründen (6. April 2009) verantwortlich für die Unterdrückung der friedlichen Proteste.<br>Erhielt von der Präsidialverwaltung im Nomenklatur-Bezirk Drozdy in Minsk eine Wohnresidenz. |
| ▼M3<br>138. | Nazaranka, Vasil Andreyevich Nazarenko, Vasili Andreevich | НАЗАРАНКА, Васіль Андрэевіч | НАЗАРЕНКО, Василий Андреевич | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk. Er hat als Vorsitzender Richter die Berufungen gegen die Urteile der politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Wassili Parfenkow sowie als beisitzender Richter Dmitri Daschkewitsch und Eduard Lobow abgewiesen. Dieses Gerichtsverfahren stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 139. | Niakrasava, Alena Tsimafeeuna<br>Nekrasova, Elena Timofeevna<br>(Nekrasova, Yelena Timofeyevna) | НЯКРАСАВА, Алена Цімафееўна | Некрасова, Елена Тимофеевна | Anschrift: Суд Заводского района г. Минска<br>220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А | Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Tatzjana Gretschanikawa, Aljaksandr Baranou, Jewhen Zarjkau, Maryna Paulouskaja, und Andrej Sialiony jeweils zu 15 Tagen Haft. Am 4. und 7. Juli 2011 sowie am 6. Oktober 2011 verurteilte sie mehrere Aktivisten (Kaziarina Dawydsik 10 Tage Haft; Jauguenia Kamarowa 10 Tage Haft; Aleh Baschok 10 Tage Haft; Jan Melnikau 5 Tage Haft). Ihre Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 140. | Niavyhlas, Henadz Mikalaevich<br>Nevyglas, Gennadi Nikolaevich | НЯВЫГЛАС, Генадзь Мікалаевіч | НЕВЫГЛАС, Геннадий Николаевич | Geburtsdatum: 11.2.1954<br>Geburtsort: Parakhonsk, Bezirk Pinsk<br>Ausweisnr.: 3110254A014PB5 | Stellvertretender Generalsekretär der Organisation des Vertrags über kollektive Sicherheit und ehemaliger Leiter des Sicherheitsdienstes des Präsidenten, ehemaliger Leiter des Nationalen Sicherheitsrates, ehemaliger Leiter der Präsidialverwaltung. Als Leiter der Präsidialverwaltung war er unmittelbar verantwortlich für die Organisation der manipulierten Wahlen 2006 und die anschließenden Repressionen gegen friedliche Demonstranten. |

▼M6

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 142. | Padabed, Iury Mikalaevich<br>(Padabed, Yury Mikalaevich)<br>Podobed, Iuri Nikolaevich<br>(Podobed, Yuri Nikolaevich) | ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч | ПОДОБЕД, Юрий Николаевич | Geburtsdatum: 5.3.1962,<br>Geburtsort: Slutsk (Region Minsk) | Leiter des Sicherheitsdienstes der Holdinggesellschaft Triple von Juri Tschisch, ehemaliger Leiter der Einheit für Sonderaufgaben, Innenministerium. Als Befehlshaber der internen Schutztruppen war er unmittelbar verantwortlich für die gewaltsame Unterdrückung der friedlichen Proteste insbesondere 2004 und 2008, und war auch direkt an dieser beteiligt. |

▼M6

———

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 144. | Padhaiski, Henadz Danatavich<br>Podgaiski, Gennadi Donatovich | ПАДГАЙСКІ, Генадзь Данатавіч | ПОДГАЙСКИЙ, Геннадий Донатович | | Direktor der Staatlichen Polytechnischen Hochschule Minsk. Verantwortlich für den Ausschluss von Studenten, die an den Demonstrationen nach den Wahlen vom Dezember 2010 teilgenommen hatten. |
| 145. | Paluyan, Uladzimir Mikalaevich<br>(Paluian, Uladzimir Mikalaevich)<br>Poluyan, Vladimir Nikolaevich<br>(Poluyan, Vladimir Nikolaevich) | ПАЛУЯН, Уладзімір Мікалаевіч | ПОЛУЯН, Владимир Николаевич | Geburtsdatum: 1961,<br>Nekrashevichi, Bezirk Karelichi, Region Hrodna | Minister für Steuern und Abgaben. Ihm unterstehen die Steuerbehörden, die das Strafverfahren gegen Bjaljatski unter dem Vorwand der Steuerhinterziehung unterstützen. Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 146. | Paulichenka, Dzmitry Valerievich<br>Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich) | ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч | ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич | Geburtsdatum: 1966,<br>Geburtsort: Vitebsk<br>Anschrift: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь“<br>220028, Минск Маяковского, 111 | Einer der Hauptakteure bei dem ungeklärten Verschwinden von Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski and Dmitri Zavadski in Belarus in den Jahren 1999/2000. Ehemaliger Leiter der Spezialeinsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR).<br>Geschäftsmann, Ehrenpräsident des Veteranenverbandes der Sondereinsatzkräfte des Innenministeriums. |
| ——— | | | | | |
| 148. | Piakarski, Aleh Anatolievich<br>Pekarski, Oleg Anatolievich | ПЯКАРСКІ, Алег Анатольевіч | ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич | Ausweisnr.:<br>3130564A041PB9 | Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als ehemaliger erster stellvertretender Innenminister (bis 2012) war er verantwortlich für die Repressionen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010.<br>Oberst in den Reservekräften. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 149. | Piatkevich, Natallia Uladzimirauna Petkevich, Natalia Vladimirovna (Petkevich, Natalya Vladimirovna) | ПЯТКЕВІЧ, Наталля Уладзіміраўна | ПЕТКЕВИЧ, Наталья Владимировна | Geburtsdatum: 24.10.1972<br>Geburtsort: Minsk<br>Ausweisnr.: 4241072A012PB1 | Beraterin des Präsidenten und ehemalige stellvertretende Leiterin der Präsidialverwaltung. In ihrer letztgenannten Funktion war sie zuständig für Rechts- und Gerichtsangelegenheiten in der Präsidialverwaltung und unmittelbar verantwortlich für die Organisation der manipulierten Wahlen 2006 und 2010. |
| 150. | Poludzen, Iauhen Iauhenavich<br>(Paludzen, Yauhen Yauhenavich<br>Poluden, Evgeni Evgenievich<br>(Poluden, Yevgeni Yevgenyevich) | ПОЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч<br>(ПАЛУДЗЕНЬ, Яўген Яўгенавіч) | ПОЛУДЕНЬ, Евгений Евгеньевич | Geburtsdatum: 30.01.1962<br>Ausweisnr.: 3300162A006PB3 | Ehemaliger stellvertretender Innenminister und Leiter der Miliz. Unter seinem Befehl schlugen Milizen die friedliche Demonstration am 19. Dezember 2010 brutal nieder. |
| 151. | Prakopau, Yury Viktaravich<br>(Prakopau, Iury Viktaravich)<br>Prokopov, Iuri Viktorovich<br>(Prokopov, Yuri Viktorovich) | ПРАКОПАЎ, Юрый Віктаравіч | ПРОКОПОВ, Юрий Викторович | Geburtsort: 07.10.1978<br>Ausweisnr.: 3071078A031PB4 | Journalist des staatlichen Fernsehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position. Er ist Moderator der Fernsehsendung "Im Zentrum der Aufmerksamkeit".<br>Dieses Programm ist ein Instrument der Staatspropaganda im Fernsehen, die repressive Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft unterstützt und rechtfertigt. Die Opposition und die Zivilgesellschaft werden unter Verwendung ausführlicher gefälschter Informationen systematisch negativ und herabwürdigend dargestellt. In dieser Hinsicht war er nach der Niederschlagung der friedlichen Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 und der anschließenden Proteste besonders aktiv. |
| 152. | Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich) | ПРАЛЯСКОЎСКІ, Алег Вітольдавіч | ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович | Geburtsdatum: 1.10.1963<br>Geburtsort: Zagorsk (Sergijev Posad/ Russland)<br>Anschrift: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Office n° 508<br>Belarus | Informationsminister, ehemaliger stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung, ehemaliger Leiter der Generaldirektion Ideologie in der Präsidialadministration, ehemaliger Direktor des Zentrums für Analyse und Information in der Präsidialverwaltung.<br>Er war einer der Hauptakteure und eine der wichtigsten Stimmen der Regierungspropaganda und ideologische Stütze der Regierung. Auch nach seiner Beförderung auf einen Ministerposten blieb er das Sprachrohr der Regierung und der Verfechter ihrer Maßnahmen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 153. | Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna<br>Protosovitskaia, Natalia Vladimirovna<br>(Protosovitskaya, Natalia Vladimirovna;<br>Protosovitskaya, Natalya Vladimirovna) | ПРАТАСАВІЦКАЯ, Наталля Уладзіміраўна | ПРОТОСОВИЦКАЯ, Наталья Владимировна | Anschrift: Суд Октябрьского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk. Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Scheutschenka, Kazjaryna Sljadseuskaja und Aljaksandra Tschemisawa zu jeweils 10 Tagen Haft sowie Jauhen Mironau, Ihar Mazuta, Illja Lapzeu, Michail Korsun und Wital Muraschkewitsch zu jeweils 15 Tagen Haft. Am 13. Januar 2011 verurteilte sie den bekannten Journalisten Andrej Potschobut zu 15 Tagen Haft. Am 31. Oktober 2011 verurteilte sie die Aktivistin Wolha Bandarenka zu 10 Tagen Haft. Am 26. März 2013 verurteilte sie den Aktivisten Ihar Simirow zu 10 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 154. | Putsyla, Uladzimir Ryhoravich<br>(Putsila, Uladzimir Ryhoravich)<br>Putsilo, Vladimir Grigorievich<br>(Putsilo, Vladimir Grigoryevich) | ПУЦЫЛА, Уладзімір Рыгоравіч (ПУЦІЛА, Уладзімір Рыгоравіч) | ПУЦИЛО Владимир Григорьевич | | Richter am Obersten Gerichtshof. Als ehemaliger Präsident und Richter des Stadtgerichts Minsk in letzter Instanz zuständig für die Überprüfung der (vom erstinstanzlichen Gericht ergangenen und vom Berufungsgericht bestätigten) Urteile im Fall des international anerkannten politischen Gefangenen Pawel Sewerinez (Mitvorsitzender des Organisationskomitees zur Gründung der belarussischen Christ-demokratischen Partei und Wahlkampfleiter des Präsidentschaftskandidaten Witali Rymaschewski bei den Wahlen 2010) und im Fall des ehemaligen politschen Gefangenen Aleksandr Otroschtschenkow (Pressereferent des Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow bei den Wahlen 2010). Er wies die gerichtliche Klage gegen diese Urteile, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellen, zurück. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 155. | Pykina, Natallia Mikhailauna (Pykina, Natalia Mikhailauna)<br>Pikina, Natalia Mikhailovna (Pykina, Natalya Mikhailovna) | ПЫКІНА, Наталля Міхайлаўна | ПЫКИНА, Наталья Михайловна | Geburtsdatum: 20.4.1971.<br>Geburtsort: Rakov<br>Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Verantwortlich für die Durchsetzung der politisch motivierten Ordnungs- und Haftstrafen gegen Vertreter der Zivilgesellschaft. Richterin am Bezirksgericht Partizanski, mit dem Likhovid-Fall befasst. Am 29. März 2011 verurteilte sie Likhovid, einen Aktivisten der „Freiheitsbewegung“, zu dreieinhalb Jahren Haft. Wurde zur stellvertretenden Vorsitzenden des Bezirksgerichts Partizanski in Minsk ernannt. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 156. | Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich<br>Radkov, Aleksandr Mikhailovich | РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч | РАДЬКОВ, Александр Михайлович | Geburtsdatum: 1.7.1951<br>Geburtsort: Votnia, Region Mohilev<br>Ausweisnr.: 3010751M102PB0 | Erster stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung, ehemaliger Bildungsminister.<br>Er schloss die Europäische Humanistische Universität, ordnete Repressionen gegen oppositionelle Studenten an und übte Druck auf die Studenten aus, um sie zur SAbgabe ihrer Stimme für das Regime zu zwingen. Er spielte eine aktive Rolle bei der Organisation der manipulierten Wahlen 2008, 2010 und 2012 und bei den anschließenden Repressionen gegen friedliche Demonstranten 2008 und 2010. Er steht Präsident Lukaschenko sehr nahe. Er ist Leiter der Belaya Rus, der wichtigsten ideologischen und politischen Organisation der Regierung. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 157. | Rakhmanava, Maryna Iurievna<br>Rakhmanova, Marina Iurievna | РАХМАНАВА, Марына Юр'еуна | РАХМАНОВА, Марина Юрьевна | Geburtsdatum: 1970<br>Geburtsort: Hrodna | Mitglied der Zentralen Wahlkommission (CEC) und Leiterin der Abteilung für öffentliche Anfragen der Regionalverwaltung von Hrodna. Als Mitglied der Zentralen Wahlkommission war sie für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und bei den Parlamentswahlen vom September 2012 verantwortlich. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 158. | Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna<br>(Ravinskaya, Tatsiana Uladzimirauna)<br>Revinskaia, Tatiana Vladimirovna<br>(Revinskaya, Tatiana Vladimirovna; Revinskaya, Tatyana Vladimirovna) | РАВІНСКАЯ, Таццяна Уладзіміраўна | РЕВИНСКАЯ, Татьяна Владимировна | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richterin am Stadtgericht Minsk. Ehemalige Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk<br>Am 27. April 2011 hat sie den Politiker Dmitri Bandarenka, Koordinator der Bürgerkampagne "Europäisches Belarus" des früheren Präsidentschaftskandidaten A. Sannikow, zu 2 Jahren Haft verurteilt. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M6

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 160. | Rubinau, Anatol Mikalaevich<br>Rubinov, Anatoli Nikolaevich | РУБІНАЎ, Анатоль Мікалаевіч | РУБИНОВ, Анатолий Николаевич | Geburtsdatum: 15.4.1939<br>Mohilev | Präsident des Oberhauses des Parlaments, ehemaliger stellvertretender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialverwaltung (2006-2008). In dieser Funktion war er einer der Hauptakteure und eine der wichtigsten Stimmen der Regierungspropaganda und ideologische Stütze der Regierung. Seit März 2014 Mitglied des Sicherheitsrates. |
| 161. | Rusak, Viktar Uladzimiravich<br>Rusak, Viktor Vladimirovich | РУСАК, Віктар Уладзіміравіч | РУСАК, Виктор Владимирович | Geburtsdatum: 4.5.1955<br>Geburtsort: Minsk<br>Anschrift: Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь<br>220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11 | Mitglied des Unterhauses des Parlaments, stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für nationale Sicherheit. Ehemaliger Leiter der Abteilung Wirtschaftssicherheit des KGB.<br>War verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| ▼M3 | | | | | |
| 162. | Rybakou, Aliaksei Vasilievich<br>(Rybakov, Aliaksey Vasilievich)<br>Rybakov, Aleksei Vasilievich<br>(Rybakov, Alexey Vasilievich) | РЫБАКОЎ, Аляксей Васільевіч | РЫБАКОВ, Алексей Васильевич | Geburtsdatum: 31.07.1966<br>Anschrift: Ul. Yesenina 31-1-104, Minsk<br>Reisepass-Nr.: MP2937413 | Richter am Obersten Gerichtshof. Ehemaliger Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk und gegenwärtig Richter am Obersten Gerichtshof. Hat den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Aljaksandr Kasulin zu fünfeinhalb Jahren Gefängnis verurteilt, weil dieser im März 2006 Proteste gegen die manipulierten Wahlen organisiert hatte.<br>Seine Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 163. | Saikouski Valeri Yosifavich<br>Saikovski Valeri Yosifovich | САЙКОЎСКІ, Валерый Іосіфавіч | САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович | Geburtsdatum: 1977 | Er wurde im Januar 2012 zum stellvertretenden Leiter der Minsker Abteilung des Untersuchungsausschusses ernannt. War als Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Perwomaiski in Minsk mit dem Verfahren gegen Ales Bjaljatski, einen der bekanntesten Menschenrechtsverteidiger, Präsident des belarussischen Menschenrechtszentrums "Vjasna" und Vizepräsident der FIDH, befasst. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |

▼M5

———

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 165. | Sanko Ivan Ivanavich<br>Sanko Ivan Ivanovich | САНЬКО, Іван Іванавіч | САНЬКО, Иван Иванович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Major, ranghoher Ermittler des KGB. Er leitete die Ermittlungen, bei denen gefälschte Beweismittel gegen Oppositionsaktivisten im KGB-Gefängnis in Minsk nach der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010 verwendet wurden. Sein Vorgehen stellte aufgrund der Missachtung des Rechts auf ein faires Verfahren eine eindeutige Verletzung der Menschenrechte und der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 166. | Sauko, Valery Iosifavich<br>Savko, Valeri Iosifovich | САЎКО, Валерый Іосіфавіч | САВКО, Валерий Иосифович | | Vorsitzender der regimefreundlichen Gewerkschaft in der Region Hrodna. Ehemaliger Leiter des Wahlausschusses in der Region Hrodna bei den Präsidentschaftswahlen von 2010 und den Kommunalwahlen von März 2014. Als Vorsitzender einer regionalen Wahlkommission war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und für Wahlfälschungen bei den Kommunalwahlen vom März 2014 in der Region Hrodna verantwortlich. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 167. | Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich)<br>Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich) | ШАЕЎ Валянцін Пятровіч | ШАЕВ, Валентин Петрович | | Mitglied des Sicherheitsrates, Leiter des Ermittlungsausschusses, ehemaliger stellvertretender Leiter des Ermittlungsausschusses und ehemaliger Staatsanwalt der Region Homel. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 168. | Shahrai, Ryta Piatrouna<br>Shagrai, Rita Petrovna | ШАГРАЙ, Рнта Пятроўна | ШАГРАЙ, Рита Петровна | Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Vizepräsidentin des Bezirksgerichts Partisanski der Stadt Minsk, ehemalige Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Ales Sobal, Maksim Hrischel und Kastanzin Schufistau zu jeweils 10 Tagen Haft sowie Sjarhej Kardymon zu 15 Tagen Haft. Am 7. Juli 2011 verurteilte sie den Aktivisten Artur Sawharodny zu 13 Tagen Haft. Am 12. Oktober 2012 verurteilte sie die Aktivisten Aleh Korban und Uladsimir Sjarhejew zu jeweils 5 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 169. | Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich) | ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч | ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич | | Hauptmann, Leiter einer operativen Einheit des Straflagers IK-17 in Schklow. Er übte Druck auf politische Gefangene aus, indem er ihr Recht auf Korrespondenz missachtete, und er setzte Drohungen ein, um Geständnisse zu erzwingen. Er war unmittelbar verantwortlich für die Verletzung der Menschenrechte von politischen Gefangenen und Oppositionsaktivisten durch grausame, unmenschliche und erniedrigende Behandlung oder Strafen. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 170. | Shastakou Maksim Aliaksandravich<br>(Shastakou Maxim Aliaksandravich)<br>Shestakov, Maksim Aleksandrovich<br>(Shestakov, Maxim Alexandrovich) | ШАСТАКОЎ, Максім Аляксандравіч | ШЕСТАКОВ, Максим Александрович | | Staatsanwalt, der den Fall Bjaljatski vor dem Bezirksgericht Perwomaiski in Minsk vertreten hat, nachdem Bjaljatski bei diesem Gericht Haftbeschwerde eingelegt hatte. Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 171. | Shchurok, Ivan Antonavich<br>Shchurok, Ivan Antonovich | ШЧУРОК, Іван Антонавіч | ЩУРОК, Иван Антонович | | Mitglied der Zentralen Wahlkommission (CEC) und Leiter der Abteilung für Bildung der Regionalverwaltung von Vitebsk. Als Mitglied der Zentralen Wahlkommission war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 und bei den Parlamentswahlen vom September 2012 verantwortlich. |
| ——— | | | | | |
| ▼M3 | | | | | |
| 173. | Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich)<br>Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich) | ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч | ШЕЙМАН, Виктор Владимирович | Geburtsdatum: 26.5.1958,<br>Geburtsort: Region Hrodna | Leiter der Verwaltungsabteilung der Präsidialverwaltung. Verantwortlich für das ungeklärte Veschwinden von Juri Sacharenko, Wiktor Gonchar, Anatoli Krasowski und Dmitri Sawadski in Belarus in den Jahren 1999/2000. Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates. Er ist nach wie vor Sonderberater des Präsidenten. |
| 174. | Shestakou, Iury Valerievich (Shestakou, Yury Valerievich)<br>Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich) | ШАСТАКОЎ, Юрый Валер'евіч | ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richter und Vizepräsident am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk. Er war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. und 27. Dezember 2010 verurteilte er die Aktivisten der Zivilgesellschaft Illja Wassiliewitsch, Nadseja Tschajuchowa, Taziana Radsezkaja, Sjarhej Kanapazki und Wolha Damarad zu jeweils 10 Tagen Haft. Am 20. Dezember 2010 verurteilte er den Aktivisten Sjarhej Kanapazki für die Mahnaktion gegen die Unterdrückung vom 19. Dezember 2010. Seine Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Er ließ gegen den Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 175. | Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich<br>(Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich)<br>Shugaev, Sergei Mikhailovich<br>(Shugayev, Sergey Mikhailovich)) | ШУГАЕЎ, Сяргей Михайлавіч | ШУГАЕВ, Сергей Михайлович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Leiter der Abteilung Spionageabwehr des KGB und ehemaliger Stellvertretender Leiter der Abteilung Spionageabwehr des KGB. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| 176. | Shved, Andrei Ivanavich<br>Shved, Andrei Ivanovich<br>(Shved, Andrey Ivanovich) | ШВЕД, Андрэй Іванавіч | ШВЕД, Андрей Иванович | | Leiter der staatlichen Kommission für Rechtsgutachten. Ehemaliger stellvertretender Leiter des Untersuchungsausschusses und ehemaliger stellvertretender Generalstaatsanwalt und Leiter der Untersuchungsabteilung.<br>Auf Ersuchen des KGB leitete er 2011 die Untersuchungen im Fall Ales Bjaljatski (einer der bekanntesten Menschenrechtsverteidiger, Präsident des belarussischen Menschenrechtszentrums "Viasna" und Vizepräsident von FIDH) ein. Ales Bjaljatski hat aktiv die Personen verteidigt und unterstützt, die unter den repressiven Maßnahmen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in Belarus zu leiden hatten. |
| 177. | Shykarou, Uladzislau Aleksandravich<br>Shikarov, Vladislav Aleksandrovich | ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч | ШИКАРОВ, Владислав Александрович | | Richter am Bezirksgericht Schelesnodoroschny der Stadt Witebsk. Er verurteilte mehrere Demonstranten im Berufungsverfahren, obwohl das Gericht erster Instanz sie für nicht schuldig befunden hatte. Verantwortlich für die Durchsetzung der politisch motivierten Ordnungs- und Haftstrafen gegen Vertreter der Zivilgesellschaft wie den politischen Aktivisten Sjarhej Kawalenka. |
| 178. | Shylko, Alena Mikalaeuna<br>Shilko, Elena Nikolaevna<br>(Shilko, Yelena Nikolaevna) | ШЫЛЬКО, Алена Мікалаеўна | ШИЛЬКО, Елена Николаевна | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richterin am Stadtgericht Minsk, ehemalige Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20., 24. und 30. Dezember 2010 verurteilte sie Aktivisten der Zivilgesellschaft: Ihar Scherschan (12 Tage Haft), Smizer Schurchai (10 Tage Haft) und Franak Wiatschorka (12 Tage Haft). |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Hat am 24. Januar 2012 die Berufung gegen das gegen Ales Bjaljatski ergangene Urteil des Perwomaiski Bezirksgerichts in Minsk abgewiesen, obwohl das Verfahren gegen Bjaljatski in einer Weise geführt worden war, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellte. Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben.<br>Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellt einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 179. | Siankevich, Eduard Aliaksandravich<br>Senkevich, Eduard Aleksandrovich | СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч | СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович | Geburtsdatum: 15.04.1952<br>Geburtsort: Slonim, Region Hrodna | Mitglied des Unterhauses des Parlaments, stellvertretender Vorsitzender des ständigen Rechtsausschusses, ehemaliger Staatsanwalt der Region Mogiljow. Verantwortlich für die repressiven Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft im Anschluss an die Wahlen vom Dezember 2010. |
| 180. | Siarheenka, Ihar Piatrovich<br>Sergeenko, Igor Petrovich<br>(Sergeyenko, Igor Petrovich) | СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч | СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович | Geburtsdatum: 14.01.1963<br>Geburtsort: Stolitsa, Region Vitebsk | Erster stellvertretender Leiter des KGB, ehemaliger Leiter des KGB in der Region Mogiljow. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition in der Region Mogiljow und in Belarus. |
| 181. | Simakhina, Liubou Siarheeuna<br>Simakhina, Liubov Sergeevna | СІМАХІНА, Любоў Сяргееўна | СИМАХИНА, Любовь Сергеевна | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie den Aktivisten der Zivilgesellschaft Sjarhej Barsukou zu 12 Tagen Haft.<br>Am 8. November 2011 verurteilte sie den Aktivisten der Zivilgesellschaft Pawal Sjarhej zu 7 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 182. | Simanau Aliaksandr Anatolievich<br>Simonov Aleksandr Anatolievich | СІМАНАЎ, Аляксандр Анатольевіч | СИМОНОВ, Александр Анатольевич | Geburtsdatum: 1952, Brahin, Region Homel<br>Ausweisnr.: 3100552C033PB6 | Ehemaliger stellvertretender Justizminister mit Zuständigkeit für das Justizpersonal, die Ideologie und die Kontrolle der Urteilsvollstreckung. Zu seinen Aufgaben gehören die Aufsicht über das Justizpersonal und dessen Kontrolle. Verantwortlich für die Rolle und das Handeln des belarussischen Justizministeriums und der belarussischen Justiz, die bedeutende Instrumente der Repression gegen die Bevölkerung sind, da er die Justiz mit staatlicher Propaganda infiltriert und dafür sorgt, dass das Justizpersonal Entscheidungen trifft, die im Einklang mit dem repressiven Charakter des Regimes stehen oder die rechtswidrigen Akte der Sicherheitsdienste gegen die Bevölkerung bewusst ignorieren. |
| 183. | Simanouski Dmitri Valerevich<br>Simanovski Dmitri Valerievich | СІМАНОЎСКІ, Дмітрый Валер'евіч | СИМАНОВСКИЙ, Дмитрий Валериевич | | Staatsanwalt des Verwaltungsbezirks Perwomaiski in Minsk. Er war mit dem Fall Dmitri Bondarenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Bewertung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweise noch durch Zeugenaussagen gedeckt war. |
| ▼M6<br>184. | Sirenka, Viktar Ivanavich<br>Sirenko, Viktor Ivanovich | СІРЭНКА, Віктар Іванавіч | СИРЕНКО, Виктор Иванович | Geburtsdatum: 4.3.1962<br>Ausweisnr.: 3040362B062PB7<br>Anschrift: Комитет по здравоохранению Минского горисполкома<br>ул. Маяковского, 22, корп. 2, 220006, г. Минск | Vorsitzender des Gesundheitsausschusses der Stadt Minsk und ehemaliger leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik. Er hat nichts gegen die Entführung des Präsidentschaftskandidaten Nekliayev unternommen, der in seine Klinik eingeliefert wurde, nachdem er am 19. Dezember 2010 brutal geschlagen worden war, und er hat mit den unbekannten Tätern kooperiert, indem er nicht die Polizei benachrichtigt hat. Wegen dieser Unterlassung wurde er befördert.<br>Als Vorsitzender des Gesundheitsausschusses der Stadt Minsk ist er für die Überwachung der Nutzung der Gesundheitseinrichtungen für Arbeitnehmer bei der Unterdrückung der Menschenrechte verantwortlich. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 185. | Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich)<br>Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich | СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч | СИВАКОВ, Юрий Леонидович | Geburtsdatum: 5.8.1946<br>Geburtsort: Onory, Region Sakhalin<br>Anschrift: Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД „Честь“<br>220028, Минск Маяковского, 111 | Steuerte das ungeklärte Verschwinden von Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski und Dmitri Zavadski in Belarus in den Jahren 1999-2000. Ehemaliger Minister für Fremdenverkehr und Sport, ehemaliger Innenminister und ehemaliger stellvertretender Leiter der Präsidialverwaltung. |
| 186. | Skurat, Viktar Vatslavavich<br>Skurat, Viktor Vatslavovich | СКУРАТ, Віктар Вацлававіч | СКУРАТ, Виктор Вацлавович | | Früherer Leiter der Sicherheitsabteilung des Innenministeriums In dieser Eigenschaft verantwortlich für schwere Menschenrechtsverletzungen und repressive Maßnahmen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition, insbesondere in Anschluss an die Präsidentschaftswahlen von 2010. Im Februar 2011 erhielt er eine Auszeichnung in Form eines Anerkennungsschreiben für seine Dienste. Seit Februar 2013 pensioniert. Leiter der Sicherheitsabteilung der Holdinggesellschaft „MZOR“, bei der es sich um ein staatseigenes Unternehmen handelt, das der Aufsicht des Ministeriums für Industrie der Republik Belarus untersteht und daher mit dem Lukashenka-Regime unmittelbar in Verbindung steht. |
| ▼M3<br>187. | Slizheuski, Aleh Leanidavich<br>Slizhevski, Oleg Leonidovich | СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч | СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович | Geburtsdatum: 16.08.1972<br>Geburtsort: Hrodna<br>Anschrift: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS | Justizminister, Mitglied des Zentralen Wahlausschusses (CEC); ehemaliger Leiter der Abteilung soziale Organisationen und politische Parteien im Justizministerium. Als Mitglied des CEC war er verantwortlich für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Wahlen seit 2007. Im Rahmen seiner Ämter im Justizministerium und der von ihm ausgeübten Kontrolle über die Justiz hat er aktiv bei den Repressionen der Zivilgesellschaft und der demokratische Opposition mitgewirkt, indem er die Registrierung von NRO und politischen Parteien verweigerte, was in vielen Fällen zu deren Auflösung führte. |
| 188. | Smalenski, Mikalai Zinouevich<br>Smolenski, Nikolai Zinovievich | СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч | СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич | | Stellvertretender Leiter des Antiterrorismuszentrums und ehemaliger stellvertretender Leiter des KGB mit Zuständigkeit für Personal und Arbeitsorganisation. Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| ▼M3 | | | | | |
| 190. | Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich<br>Stepurko, Vladimir Mikhailovich | СЦЯПУРКА, Уладзімір Міхайлавіч | СТЕПУРКО, Владимир Михайлович | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richter am Stadtgericht Minsk. Er hat (als Vorsitzender Richter) die Berufungen gegen die Urteile gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Irina Chalip, Sergej Marzelew, Pawel Sewerinez, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergej Kasakow, Wladimir Loban, Witali Mazukewitsch, Jewgenij Sekret und Oleg Fjodorkjewitsch abgewiesen. Diese Gerichtsverfahren stellten einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar.<br>Am 24. Januar 2012 hat er die Berufung von Ales Bjaljatski in Bezug auf das gegen ihn ergangene Urteil des Perwomaiski Bezirksgerichts in Minsk abgewiesen, obwohl das Verfahren gegen Bjaljatski in einer Weise geführt worden war, die einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung darstellte.<br>Bjaljatski hat sich aktiv für die Verteidigung und Unterstützung der Menschen eingesetzt, die unter den Repressionen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und dem brutalen Vorgehen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition gelitten haben. |
| 191. | Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich<br>Stuk, Aleksei Konstantinovich<br>(Stuk, Alexey Konstantinovich) | СТУК, Аляксей Канстанцінавіч | СТУК, Алексей Константинович | Geburtsdatum: 1959<br>Anschrift: 220030 г. Минск, ул. Интернациональная 22 | Stellvertretender Generalstaatsanwalt.<br>In den Jahren 2007 und 2008 eröffnete er Verfahren gegen unabhängige Medien, Journalisten und Oppositionsparteien. Er genehmigte die Durchsuchung der Räumlichkeiten von "Radio Rassija", "ERB", des Fernsehsenders "Belsat", des Büros der Belarussischen Volksfront in Grodno, der NRO "Batskawschtschina" und der Wohnungen von 17 Journalisten durch KGB-Offiziere. |
| 192. | Sukharenka, Stsiapan Mikalaevich Sukhorenko, Stepan Nikolaevich | СУХАРЭНКА, Сцяпан Мікалаевіч | СУХОРЕНКО, Степан Николаевич | Geburtsdatum: 27.1.1957<br>Geburtsort: Zdudichi, Region Homel<br>Anschrift: Botschaft der Republik Belarus in der Republik Armenien<br>Erevan | Botschafter des belarussischen Ministeriums für auswärtige Angelegenheiten, ehemaliger Vorsitzender des KGB. Er bedrohte friedliche Aktivisten vor den Protesten 2006 und war einer der Hauptakteure bei den Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft nach den manipulierten Wahlen. Er war zudem der Initiator von Gesetzesänderungen mit repressivem Charakter und von Gesetzen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 193. | Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich) | СУХАЎ, Дзмітрі Вячаслававіч | СУХОВ, Дмитрий Вячеславович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Oberstleutnant, Mitglied der militärischen Spionageabwehr des KGB. Er fälschte Beweismittel und setzte Drohungen ein, um Geständnisse von Oppositionsaktivisten im KGB-Gefängnis in Minsk nach der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010 zu erzwingen. Er war unmittelbar verantwortlich für die Verletzung der grundlegenden Menschenrechte von politischen Gefangenen und Oppositionsaktivisten durch die Anwendung übermäßiger Gewalt gegen sie. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 194. | Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna (Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna) Svistunova, Valentina Nikolaevna (Svistunova, Valentina Nikolayevna) | СВІСТУНОВА, Валянціна Мікалаеўна | СВИСТУНОВА, Валентина Николаевна | Anschrift: Суд Центрального района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Richterin am Bezirksgericht Mitte in Minsk. Sie verurteilte 2010-2011 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 21.7.2011, Bandarenka Wolha, 10 Tage Haft; b) 21.7.2011: Ruskaja Wolha, 11 Tage Haft; c) 20.12.2010, Martschyk Stanislau, 15 Tage Haft; d) 20.12.2010, Stantschyk Aljaksandr, 10 Tage Haft; e) 20.12.2010, Anjankou Sjarhej, 10 Tage Haft. Am 26. März 2013 verurteilte sie den Aktivisten Aljaksandr Jaraschewitsch. Sie verhängte wiederholt Haftstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |

▼M5

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 196. | Talstashou, Aliaksandr Alehavich<br>Tolstashov, Aleksandr Olegovich | ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч | ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung des KGB.<br>Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M5 ——— | | | | | |
| ▼M6 201. | Traulka Pavel<br>Traulko Pavel | ТРАУЛЬКА, Павел | ТРАУЛЬКО, Павел | | Oberstleutnant, ehemaliges Mitglied der militärischen Spionageabwehr des KGB (derzeit Leiter des Pressedienstes des Ermittlungsausschusses von Belarus). Er fälschte Beweismittel und setzte Drohungen ein, um Geständnisse von Oppositionsaktivisten im KGB-Gefängnis in Minsk nach der Niederschlagung der Protestdemonstration nach den Wahlen in Minsk am 19. Dezember 2010 zu erzwingen. Er war unmittelbar verantwortlich für grausame, unmenschliche und erniedrigende Behandlung oder Strafen und die Missachtung des Rechts auf ein faires Verfahren. Sein Vorgehen stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 202. | Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich)<br>Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich | ТРУТКА, Юрый Ігаравич | ТРУТКО, Юрий Игоревич | Stellvertretender Leiter des Straflagers IK-2 in Bobruisk. | Verantwortlich für die unmenschliche und grausame Behandlung der politischen Gefangenen A. Sannikau und A. Beliatski im Straflager IK-2 in Bobruisk. Die Aktivisten der Opposition wurden gefoltert, ihnen wurde der Zugang zu einer rechtlichen Vertretung verweigert, und sie wurden in dem unter seiner Aufsicht stehenden Straflager in Einzelhaft gehalten. Trutko übte Druck auf A. Beliatski und A. Sannikau aus, um sie zu zwingen, ein Gnadengesuch zu unterzeichnen. |
| ▼M3 203. | Tselitsa, Lidziia Fiodarauna (Tselitsa, Lidzia Fiodarauna; Tselitsa, Lidziya Fiodarauna)<br>Telitsa, Lidiia Fedorovna (Telitsa, Lidia Fedorovna; Telitsa, Lidiya Fedorovna) | ЦЕЛІЦА, Лідзія Федараўна | ТЕЛИЦА, Лидия Федоровна | Anschrift: Суд Московского района г. Минска<br>220042, г. Минск, Проспект газеты „Правда“, 27 | Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie den Aktivisten der Zivilgesellschaft Michail Barsukou zu 10 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 204. | Tsertsel, Ivan Stanislavavich<br>Tertel, Ivan Stanislavovich | ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіслававіч | ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович | Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Stellvertretender Leiter des KGB mit Zuständigkeit für Wirtschaftskriminalität und Korruptionsbekämpfung.<br>Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 ——— | | | | | |
| ▼M3 206. | Tupik, Vera Mikhailauna<br>Tupik, Vera Mikhailovna | ТУПІК, Вера Міхайлаўна | ТУПИК, Вера Михайловна | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richterin am Stadtgericht Minsk. Ehemalige Vizepräsidentin und Richterin am Bezirksgericht Leninski der Stadt Minsk. Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Natallja Wassiljewitsch zu 15 Tagen Haft sowie Kazjaryna Parfiljewa, Aljaksandr Piatnizki und Swiatlana Rasliakowa jeweils zu 10 Tagen Haft. Im Juli 2011 verurteilte sie weitere Aktivisten zu 10 Tagen Haft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 207. | Tushynski Ihar Heraninavich<br>Tushinski Igor Geroninovich | ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч | ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович | Anschrift: 10 Kollektornaya str. 220004 Minsk BELARUS | Stellvertretender Justizminister mit Zuständigkeit für die juristische Unterstützung der Institutionen, die die Rechts- und Verwaltungsvorschriften zu wirtschaftlichen Fragen erarbeiten, sowie für die Registrierung von juristischen Personen.<br>Verantwortlich für die Rolle und das Handeln des belarussischen Justizministeriums und der belarussischen Justiz, die bedeutende Instrumente der Repression gegen die Bevölkerung sind, indem er die Justiz mit staatlicher Propaganda infiltriert, die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft bewirkt und rechtfertigt, und indem er die Registrierung von NRO und politischen Parteien verweigert oder zurückzieht. |
| 208. | Unukevich, Tamara Vasileuna<br>Vnukevich, Tamara Vasilievna | УНУКЕВІЧ, Тамара Васільеўна | ВНУКЕВИЧ, Тамара Васильевна | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richterin am Stadtgericht Minsk. Sie hat als beisitzende Richterin die Berufungen gegen die Urteile gegen die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Irina Chalip, Sergej Marzelew und Pawel Sewerinez abgewiesen. Diese Gerichtsverfahren stellten einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 209. | Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich<br>(Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich)<br>Vtiurin, Andrei Aleksandrovich<br>(Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich) | УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч | ВТЮРИН, Андрей Александрович | Geburtsdatum: 1971,<br>Penza (Russland) | Leiter der Sicherheitsabteilung des Präsidenten.<br>Unter seiner Aufsicht nahmen mehrere Mitarbeiter seines Dienstes an Verhören politischer Aktivisten nach den Protesten vom 19. Dezember 2010 teil. |
| 210. | Vakulchyk, Valery Paulavich<br>Vakulchik, Valeri Pavlovich | ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч | ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович | Geburtsdatum: 19.06.1964,<br>Region Brest<br>Anschrift:<br>КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17 | Leiter des KGB, ehemaliger Leiter des Untersuchungsausschusses, ehemaliger Leiter des Operativen und Analytischen Zentrums der Präsidialverwaltung, verantwortlich für Telekommunikation, einschließlich Überwachung, Filterung und Kontrolle von sowie Eingriff in verschiedene(n) Kommunikationskanäle(n), z.B. Internet. Als Leiter des KGB ist er verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |
| 211. | Valchkova, Maryiana Leanidauna (Valchkova, Maryana Leanidauna)<br>Volchkova, Marianna Leonidovna | ВАЛЧКОВА, Марыяна Леанідаўна | ВОЛЧКОВА Марианна Леонидовна | Anschrift: Суд Партизанского района г. Минска<br>220027, г. Минск, ул. Семашко, 33 | Richterin am Bezirksgericht Partisanski in Minsk. In den Jahren 2010-2011 verurteilte sie die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 7.7.2011: Lelikau, Andrej, 7 Tage Haft; b) 7.7.2011: Lapazik, Jauhen, Strafe unbekannt; c) 7.7.2011: Sjarhejeu, Uladsimir, 11 Tage Haft; d) 4.7.2011: Szepanenka, Aljaksandr, 5 Tage Haft; e) 4.7.2011 Pljuto, Tazjana, 20 Tagessätze (700 000 BLR); f) 23.06.2011, Kanapljannik, Sjarhej, 20 Tagessätze (700 000 BLR); g) 20.12.2010: Furman Wiktar, 11 Tage Haft; h) 20.12.2010: Astaschou, Anton, 11 Tage Haft; i) 20.12.2010: Nawumawa, Waljanzina, 11 Tage Haft. Am 24. September 2012 verurteilte sie Andrej and Aljaksej Dwarezki für ihren Aufruf zum Wahlboykott am Vorabend der Wahlen zu jeweils drei Tagen Haft.<br>Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M5 ——— | | | | | |
| ▼M3 213. | Varenik, Natallia Siamionauna<br>Varenik, Natalia Semenovna<br>(Varenik, Natalya Semyonovna) | ВАРЭНІК, Наталля Сяменаўна | ВАРЕНИК, Наталья Семеновна | Anschrift: Суд Фрунзенского района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Waljanzina Furman und Wadsim Klyscheika zu jeweils 10 Tagen Haft. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |
| 214. | Vasilevich, Ryhor Aliakseevich<br>Vasilevich, Grigori Alekseevich<br>(Vasilevich, Grigoriy Alekseyevich) | ВАСІЛЕВІЧ, Рыгор Аляксеевіч | ВАСИЛЕВИЧ Григорий Алексеевич | Geburtsdatum: 13.02.1955<br>Ausweisnr.: 3130255A011PB5 | Dozent an der belarussischen Staatsuniversität. Ehemaliger Generalstaatsanwalt, ehemaliges Mitglied des Oberhauses des Parlaments. Überwachte die Strafverfolgung aller Personen, die nach der Unterdrückung der friedlichen Proteste vom 19. Dezember 2010 inhaftiert waren. |
| 215. | Vasilieu, Aliaksei Aliaksandravich<br>(Vasilyeu, Aliaksey Aliaksandravich)<br>Vasiliev, Aleksei Aleksandrovich<br>(Vasilyev, Alexey Alexandrovich) | ВАСІЛЬЕЎ, Аляксей Аляксандравіч | ВАСИЛЬЕВ, Алексей Александрович | | Direktor des Regionaleigentumsfonds. Ehemaliger Leiter des Wahlausschusses im Verwaltungsbezirk Minsk bei den Präsidentschaftswahlen von 2010. Als Vorsitzender des Bezirkswahlausschusses war er für die Verletzung internationaler Wahlstandards bei den Präsidentschaftswahlen vom 19. Dezember 2010 im Verwaltungsbezirk Minsk verantwortlich. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 216. | Vehera, Viktar Paulavich<br>Vegera, Viktor Pavlovich | ВЕРЕРА, Віктар Паўлавіч | ВЕГЕРА, Виктор Павлович | | Ehemaliger erster stellvertretender Leiter des KGB, verantwortlich für Spionageabwehr. Seit 1. April 2013 pensioniert und den Reservekräften zugeteilt.<br>Verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. Er leitete das Verfahren gegen Ales Bjaljatski (einer der bekanntesten Menschenrechtsverteidiger, Präsident des belarussischen Menschenrechtszentrums "Viasna" und Vizepräsident von FIDH) ein. Ales Bjaljatski hat aktiv die Personen verteidigt und unterstützt, die unter den repressiven Maßnahmen im Zusammenhang mit den Wahlen vom 19. Dezember 2010 und den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition zu leiden hatten. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 217. | Volkau, Siarhei Mikhailavich<br>Volkov, Sergei Mikhailovich (Volkov, Sergey Mikhailovich) | ВОЛКАЎ, Сяргей Міхайлавіч | ВОЛКОВ, Сергей Михайлович | | Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als ein früherer Leiter der Abteilung Aufklärung des KGB war er mitverantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. |

▼M3

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 218. | Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich (Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)<br>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich (Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich) | ЯКУНЧЫХІН, Аляксандр Анатольевіч | ЯКУНЧИХИН, Александр Анатольевич | Anschrift: Суд Центрального района г. Минска<br>220030, г. Минск, ул. Кирова, 21 | Richter am Bezirksgericht Mitte in Minsk. Er verurteilte 2010-2011 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 17.11.2011: Makajeu, Aljaksandr, 5 Tage Haft; b) 7.7.2011: Tukaj, Illja, 12 Tage Haft; c) 7.7.2011: Schaptschyz Jauhen, 12 Tage Haft; d) 31.1.2011: Kulakou, Ljeanid, 30 Tagessätze (1 050 000 BLR); e) 21.12.2010: Jaromjenak, Uladsimir, 15 Tage Haft; f) 20.12.2010: Daroschka Aljaksej,12 Tage Haft; g) 20.12.2010: Kachno, Herman, 12 Tage Haft; h) 20.12.2010: Paljakou, Wital, 15 Tage Haft. Am 27. Januar 2012 verhängte er eine viertägige Haftstrafe gegen den Menschenrechtsverteidiger Aleh Woltschek. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Am 26. März 2012 verhängte er eine zweitägige Haftstrafe gegen den Aktivisten Balanau und verurteilte den Aktivisten Uladzimir Dzmitrakou. Er verurteilte einen weiteren Aktivisten am 18. Juli 2012.<br>Verhängte wiederholt Haftstrafen und hohe Geldstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 219. | Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich<br>Ermolitski, Sergei Vladimirovich<br>(Yermolitski, Sergei Vladimirovich) | ЯРМАЛІЦКІ, Сяргей Уладзіміравіч | ЕРМОЛИЦКИЙ, Сергей Владимирович | | Direktor des Gefangenenlagers in Schklow. Er war für die unmenschliche Behandlung der Inhaftierten und die Verfolgung des ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Nikolaj Statkjewitsch, der im Zusammenhang mit den Ereignissen vom 19. Dezember 2010 verhaftet worden war, sowie anderer Häftlinge verantwortlich. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 221. | Zaharouski, Anton Uladzimiravich<br>Zagorovski, Anton Vladimirovich | ЗАГАРОЎСКІ, Антон Уладзіміравіч | ЗАГОРОВСКИЙ, Антон Владимирович | | Staatsanwalt der Stadt Minsk, ehemaliger Staatsanwalt des Bezirks Frunzenski der Stadt Minsk, im Februar 2011 mit dem Fall des Demonstranten Vasili Parfenkov und im Juli 2011 mit dem Verfahren gegen A. Sannikau befasst. Verantwortlich für die Durchsetzung der politisch motivierten Ordnungs- und Haftstrafen gegen Vertreter der Zivilgesellschaft. |
| 222. | Zaitsau, Vadzim Iurievich<br>Zaitsev, Vadim Iurievich | ЗАЙЦАЎ, Вадзім Юр'евіч | ЗАЙЦЕВ, Вадим Юрьевич | Geburtsdatum: 1964,<br>Geburtsort: Region Zhitomyr, Ukraine (UdSSR) | Generaldirektor des halbprivaten Fernsehsenders Cosmos TV seit Juni 2013, von der belarussischen Regierung als Vertreter des Staates entsandt. Ehemaliger Leiter des KGB (Juli 2008-November 2012).<br>Verantwortlich für die Umgestaltung des KGB in das wichtigste Organ zur Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition. Verantwortlich dafür, dass über die Medien falsche Informationen über die Demonstranten vom 19. Dezember 2010 verbreitet wurden; angeblich hätten sie Gegenstände mitgebracht, um sie als Waffen zu benutzen. Er persönlich bedrohte das Leben und die Gesundheit der Ehefrau und des Kindes des ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrei Sannikov. Von ihm gingen im Wesentlichen die Befehle aus, die demokratische Opposition gesetzeswidrig zu schikanieren und Gefangene zu foltern und zu misshandeln. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 223. | Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna<br>Zaitseva, Viktoria Gennadievna | ЗАЙЦАВА, Вікторія Генадзеўна | ЗАЙЦЕВА, Виктория Геннадьевна | | Richterin am Stadtgericht Minsk. Sie hat als beisitzende Richterin die Berufungen gegen die Urteile gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow sowie die politischen Aktivisten und Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilja Wassilewitsch, Fjodor Mirsajanow, Oleg Gnedtschik und Wladimir Jerjomenok abgewiesen. Diese Gerichtsverfahren stellten einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. |
| ▼M6<br>224. | Zakharau, Aliaksei Ivanavich<br>Zakharov, Aleksei Ivanovich (Zakharov, Alexey Ivanovich) | ЗАХАРАЎ, Аляксей Іванавіч | ЗАХАРОВ, Алексей Иванович | | Er war aktiv an den Repressionen gegen die Zivilgesellschaft in Belarus beteiligt. Als früherer Leiter der Abteilung militärische Spionageabwehr des KGB (bis 2012) war er verantwortlich für die Repressionen des KGB gegen die Zivilgesellschaft und die demokratische Opposition. Unter seiner Aufsicht nahmen KGB-Mitarbeiter an den Verhören politischer Aktivisten nach den Demonstrationen vom 19. Dezember 2010 teil. |
| ▼M3<br>225. | Zapasnik, Maryna Sviataslavauna Zapasnik, Marina Sviatoslavovna | ЗАПАСНІК, Марына Святаславаўна | ЗАПАСНИК, Марина Святославовна | Anschrift: Суд Ленинского района города Минска<br>ул. Семашко, 33<br>220027, г. Минск | Richterin am Bezirksgericht Leninski in Minsk. Sie verurteilte 2011 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 18.7.2011, Paljakou Wital, 12 Tage Haft; b) 7.7.2011, Marosau S., 10 Tage Haft, c) 7.7.2011, Badrahin Aljaksandr, 10 Tage Haft; d) 7.7.2011, Marosowa S., 10 Tage Haft, e) 7.7.2011, Warabej Aljaksandr, 15 Tage Haft; f) 4.7.2011, Masurenka Mikita, 10 Tage Haft. Am 17. bzw. 26. Juli 2012 verurteilte sie den Aktivisten Iwan Ameltschanka zu 12 bzw. 15 Tagen Haft. Am 7. Dezember 2012 verurteilte sie den Aktivisten Ales Puschkin zu 12 Tagen Haft. Sie verhängte wiederholt Haftstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| ▼M6<br>226. | Zhadobin, Iury Viktaravich (Zhadobin, Yury Viktaravich)<br>Zhadobin, Iuri Viktorovich (Zhadobin, Yuri Viktorovich) | ЖАДОБІН, Юрый Віктаравіч | ЖАДОБИН, Юрий Викторович | Geburtsdatum: 14.11.1954<br>Geburtsort: Dnipropetrovsk<br>Ausweisnr.: 3141154A021PB0 | Verteidigungsminister seit Dezember 2009.<br>Als Mitglied des Sicherheitsrates billigt er die auf Ministerebene gefassten Beschlüsse über Repressionen; dazu gehört der Beschluss über die Unterdrückung der friedlichen Proteste vom 19. Dezember 2010. Nach Dezember 2010 hat er die „totale Niederlage der destruktiven Kräfte“ gepriesen, womit er die demokratische Opposition meinte. |

▼M6

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 227. | Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna)<br>Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna) | ЖУК, Алена Сямёнаўна | ЖУК, Елена Семеновна | | Richterin am Bezirksgericht Pervomayskij in Vitsebsk. Am 24. Februar 2012 verurteilte sie Syarhei Kavalenka, der von 2012 bis 2013 als politischer Gefangener galt, zu zwei Jahren und einem Monat Gefängnis wegen Verstoßes gegen Bewährungsauflagen. Alena Zhuk war unmittelbar verantwortlich für die Verletzung der Menschenrechte einer Person, da sie Syarhei Kavalenka das Recht auf ein faires Verfahren verweigerte. Syarhei Kavalenka hatte zuvor eine Bewährungsstrafe erhalten, weil er in Vitsebsk eine verbotene historische weiß-rot-weiße Flagge, ein Symbol der Oppositionsbewegung, aufgehängt hatte. Die anschließend von Alena Zhuk verhängte Strafe war angesichts der Art des Vergehens unverhältnismäßig hoch und stand nicht im Einklang mit der Strafprozessordnung von Belarus. Das Vorgehen von Alena Zhuk stellte eine unmittelbare Verletzung der internationalen Verpflichtungen von Belarus im Bereich der Menschenrechte dar. |
| 228. | Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich<br>Zhuk, Dmitri Aleksandrovich | ЖУК, Дзмітрый Аляксандравіч | ЖУК, Дмитрий Александрович | Geburtsdatum: 7.7.1970<br>Ausweisnr.: 3070770A081PB7<br>Anschrift: БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕГРАФНОЕ АГЕНТСТВО<br>Республика Беларусь, 220030, Минск, ул. Кирова, 26 | Generaldirektor der staatlichen Nachrichtenagentur BELTA seit Mai 2003. Verantwortlich für die Verbreitung von Staatspropaganda in den Medien, die die Repressionen gegen die demokratische Opposition und die Zivilgesellschaft vom 19. Dezember 2010 unter Verwendung gefälschter Informationen unterstützt und gerechtfertigt hat. |
| ▼M3<br>229. | Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna (Zhukouskaya, Zhanna Aliakseyeuna)<br>Zhukovskaia, Zhanna Alekseevna<br>(Zhukovskaya, Zhanna Alekseyevna) | ЖУКОЎСКАЯ, Жанна Аляксееўна | ЖУКОВСКАЯ, Жанна Алексеевна | Anschrift: Суд Фрунзенского района г. Минска<br>220092, г. Минск, ул. Д. Марцинкевича, 1, к. 2 | Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk.<br>Sie war direkt an den Repressionen der Justiz gegen die friedlichen Demonstranten vom 19. Dezember 2010 beteiligt. Am 20. Dezember 2010 verurteilte sie die Aktivisten der Zivilgesellschaft Iryna Jaraschewitsch und Michail Jakawenka zu 15 bzw. 10 Tagen Haft. Am 21. Mai 2011 verurteilte sie die früheren Präsidentschaftskandidaten Rymaschewski und Neklyaeu zu einer Bewährungsstrafe von 2 bzw. 3 Jahren Haft mit Vollstreckungsaufschub. Am 7. Juli 2011 verurteilte sie den Aktivisten der Zivilgesellschaft Barys Sidarejka zu 10 Tagen Haft, weil er an einem stillen Protest teilgenommen hatte. Ihre Art, die Prozesse zu führen, stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie ließ gegen die Angeklagten vorgebrachte nicht relevante Beweismittel und Zeugenaussagen zu. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 230. | Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich<br>Zhukovski, Sergei Konstantinovich | ЖУКОЎСКІ, Сяргей Канстанцінавіч | ЖУКОВСКИЙ, Сергей Константинович | | Stellvertretender Staatsanwalt des Bezirks Zavodskoi in Minsk, befasst mit dem Fall Khalip Irina, Martselev Sergei und Severinets Pavel, herausragenden Vertretern der Zivilgesellschaft. Die von ihm vertretene Anklage war eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellte einen klaren Verstoß gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützte sich auf eine falsche Bewertung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweise noch durch Zeugenaussagen gedeckt war. |
| ▼M3 | | | | | |
| 231. | Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna) Zenkevich, Valentina Nikolaevna | ЗЯНЬКЕВІЧ, Валянціна Мікалаеўна | ЗЕНЬКЕВИЧ, Валентина Николаевна | Anschrift: Минский городской суд<br>220092, г. Минск, ул. Дунина-Марцинкевича, 1 | Richterin am Stadtgericht Minsk, ehemalige Richterin am Bezirksgericht Leninski in Minsk. Sie verurteilte 2010 die folgenden Vertreter der Zivilgesellschaft wegen ihrer friedlichen Proteste: a) 20.12.2010: Jarmolau Jahor, 12 Tage Haft; b) 20.12.2010: Palubok Aljaksandr, 15 Tage Haft; c) 20.12.2010: Michalkin Sachar, 10 Tage Haft; d) 20.12.2010: Smalak Sjarhej, 15 Tage Haft; e) 20.12.2010: Wassiljewski Aljaksandr, 15 Tage Haft. Sie verhängte wiederholt Haftstrafen gegen Teilnehmer an friedlichen Protesten und ist somit verantwortlich für die Unterdrückung der Zivilgesellschaft und der demokratischen Opposition in Belarus. |
| 232. | Zimouski Aliaksandr Leanidavich<br>Zimovski, Aleksandr Leonidovich | ЎЗІМОЎСКІ, Аляксандр Леанідавіч | ЗИМОВСКИЙ, Александр Леонидович | Geburtsdatum: 10.1.1961<br>Geburtsort: Deutschland (DDR)<br>Ausweisnr.: 3100161A078PB5 | Medienberater und ehemaliger Präsident der staatlichen Rundfunk- und Fernsehgesellschaft. Ehemaliges Mitglied des Oberhauses des Parlaments. Bis Ende Dezember 2010 war er der Hauptakteur der Regierungspropaganda, der die Opposition systematisch verunglimpfte und schwere Verstöße gegen die Menschenrechte und häufiges gewaltsames Vorgehen gegen die Opposition und die Zivilgesellschaft in Belarus rechtfertigte. Am 29. Dezember 2012 räumte er ein, dass er zur Führung eines Nachrichtenkriegs berufen worden war, und er rühmte sich, dass er diesen Krieg siegreich zu Ende geführt und seine Ansichten nicht geändert habe. |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(russische Schreibweise) | Angaben zur Identität | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M5<br>▼C3<br>233. | Volkau, Vital Mikalayevich<br>Volkov, Vitaliy Nikolayevich | Волкаў, Віталь Мікалаевіч | Волков, Виталий Николаевич | | Richter am Bezirksgericht in Schklow. Er beschloss im Januar 2012, den früheren Präsidentschaftskandidaten und Oppositionsaktivisten N. Statkewitsch allein aufgrund angeblicher Verstöße gegen die Haftvorschriften des Gefangenenlagers IK-17 in Schklow in eine geschlossene Haftanstalt in Mogiljow zu verlegen. Dieser Beschluss hat somit zur Verletzung der Menschenrechte von N. Statkewitsch geführt, einschließlich Schlafentzug und Bedrohung seiner Gesundheit. |

▼M3

B. Organisationen nach Artikel 4 Absatz 1

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(Russische Schreibweise) | Informationen zur Identifizierung | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| ▼M6 | | | | | |
| 1. | Beltecheksport | | ЗАО Белтехэкспорт | Republik Belarus, 220012, Minsk, Nezavisimost ave., 86-B<br>Tel.: (+375 17) 263-63-83,<br>Fax: (+375 17) 263-90-12 | Beltechexport profitiert vom Regime als Hauptexporteur von Waffen und Militärausrüstung in Belarus, wofür Genehmigungen der belarussischen Behörden erforderlich sind. |
| ——— | | | | | |
| 3. | Beltech Holding | Белтех Холдинг | | | Beltech Holding profitiert vom Regime, insbesondere durch Beltechexport, das zur Beltech Holding gehört. Beltechexport profitiert vom Regime als Hauptexporteur von Waffen und Militärausrüstung in Belarus, wofür Genehmigungen der belarussischen Behörden erforderlich sind. |
| ▼M3 | | | | | |
| 4. | Spetspriborservice | Спецприборсервис | | | Ehemals unter der Kontrolle von Wladimir Peftiew. Dieses Unternehmen ist Teil der BelTech Holding, deren Mehrheitsaktionär Dmitrij Gurinowitsch, Peftiews ehemaliger Berater bei Velcom, ist. |
| 5. | LLC Triple | ООО ТРАЙПЛ | | Pobediteley Avenue 51/2, Room 15 220035 Minsk<br>Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15 | Holdinggesellschaft von Jurij Tschisch. Jurij Tschisch bietet dem Lukaschenko-Regime finanzielle Unterstützung, insbesondere durch seine Holdinggesellschaft LLC Triple. |
| ▼M6 | | | | | |
| ——— | | | | | |

▼M3

| | Namen<br>Transkription der belarussischen Schreibweise<br>Transkription der russischen Schreibweise | Namen<br>(belarussische Schreibweise) | Namen<br>(Russische Schreibweise) | Informationen zur Identifizierung | Gründe für die Aufnahme in die Liste |
|---|---|---|---|---|---|
| 7. | CJSC Askargoterminal | ЗАО Аскарготерминал | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 8. | LLC Triple Metal Trade | ООО Трайплм-еталлтрейд | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 9. | JSC Berezovsky KSI | ОАО Березовский комбинат силикатных изделий | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 10. | JV LLC Triple-Techno | СП ООО Трайпл-Техно | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 11. | JLLC Variant | СООО Вариант | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 12. | JLLC Triple-Dekor | СООО Трайпл- Декор | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 13. | JCJSC QuartzMelProm | СЗАО Кварцмелпром | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 14. | JCJSC Altersolutions | СЗАО Альтерсолюшнс | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 15. | JCJSC Prostoremarket | СЗАО Простомаркет | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 16. | JLLC AquaTriple | СП ООО Акватрайпл | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 17. | LLC Rakowski browar | ООО Ракаўскі бровар | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 18. | MSSFC Logoysk | ГСОК Логойск | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 19. | Triple-Agro ACC | Трайпл-Агро | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |
| 20. | CJSC Dinamo- Minsk | ЗАО ФК Динамо-Минск | | | Tochtergesellschaft von LLC Triple. |

▼M6

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|